106E JAARGANG - NO.: 217 WOENSDAG 20 SEPTEMBER 1989

AMIGOE

VANDAAG



CRUIJFF ...lot...

Preke

Voor zo'n onderzoek van 20.000 longen heb je wel een lange adem nodig

PLENUM BEKIJKT PARTIJ-KWESTIES

Garbatsjov tot nationaliteiten-vergadering Centraal comité:

Anarchie ontoelaatbaar

MOSKOU - Sovjetpresident Michail Gorbatsjov heeft dinsdag in een toespraak tot het Centraal comite gezegd dat de grenzen van de vijftien republieken van de Sovjetunie niet veranderd mogen worden. Verwijzend naar de nationalistisch getinte onlusten die in diverse republieken de kop hebben opgestoken, zei hij: "We kunnen geen anarchie toestaan en al helemaal geen bloedvergieten".

Dinsdagochtend begon in Moskou een waarschijnlijk drie dagen durende zitting van het Centraal comite over het toenemende probleem van de verschillende nationaliteiten in de SU en over de vraag of de Sovjetrepublieken meer onafhankelijkheid moeten verkrijgen. Het nationaliteitenprobleem wordt algemeen beschouwd als de belangrijkste dreiging voor Gorbatsjovs hervormingsplannen.

STRIJD

"Er is een ideologische en politieke strijd gaande over enkele sleutelkwesties in onze ontwikkeling", zei Gorbatsjov in een duidelijke verwijzing naar de onderlinge verschillen tussen conservatieve kaderleden en de meer hervormingsgezinden die aandringen op snelle veranderingen. Veel conservatieve kaderleden vinden dat de Perestrojka (hervorming) geleid heeft tot een anarchie die de eenheid van het land in gevaar brengt, een opvatting die warm onthaal vindt in sommige kringen binnen het leger.

De eerste dag van de vergadering van het Centraal comite werd grotendeels besteed aan partijkwesties. In zijn openingsrede pleitte Gorbatsjov voor vernieuwing van het partijkader en een nieuw statuut voor de Communistische partij. Het nieuwe partijreglement, aldus Gorbatsjov, moet de geest van het "revolutionaire tijdperk" dat de SU volgens hem doormaakt, weerspiegelen.

Gorbatsjov liet doorschemeren dat hij het partijcongres wil gebruiken om het Centraal comite van tegenstanders van zijn hervormingsbeleid te ontdoen en vol te zetten met zijn aanhangers. "Op alle niveau's" moet er "vers bloed in de partijgelederen worden geinjecteerd", aldus Gorbatsjov.

Verder is het de bedoeling dat het volgend jaar te houden partij- congres zich zal uitspreken over het nieuwe partijstatuut. Volgens Gorbatsjov is het nodig de maatregelen voor een ingrijpende democratisering van de partij, waartoe de partij vorig jaar besloot, vast te leggen in een nieuw reglement.

VRIJWILLIG

Sprekend over het eigenlijke onderwerp van de bijeenkomst, de nationaliteitenkwestie, kreeg Gorbatsjov luide bijval van het Centraal comite toen hij bezwoer niet te zullen toegeven aan pogingen van deelrepublieken om zich los te maken uit de SU. In zijn toespraak, die later voor de Sovjettelevisie werd uitgezonden, noemde hij de "toetreding" van de Baltische republieken Estland, Letland en Litouwen tot de SU in 1940 "ongetwijfeld" een vrijwillige keuze van de betreffende volkeren. In de Baltische republieken is de nationalistische beweging zeer sterk. Bij de herdenking van de vijftigste verjaardag van het Molotov-Ribbentrop pact op 23 augustus werd massaal betoogd voor onafhankelijkheid. Dit pact, waarmee Hitler en Stalin de wereld in invloedssferen verdeelden, werd door Gorbatsjov wel veroordeeld als een schending van de Leninistische uitgangspunten.

Hij noemde de gedwongen deportatie van Duitsers, Krim-Tartaren, Turkse Mescheten en nog acht andere volkeren een "daad van onrechtvaardigheid en onwettigheid". Er moet alles aan gedaan worden, aldus de Sovjetleider, om "hun met voeten getreden rechten" te herstellen, maar hij zei niet hoe.



Satelliet-foto AFP

■ *TEL AVIV - De Colombiaanse autoriteiten hebben een aanhoudingsbevel doen uitgaan ten aanzien van de Israëlische wapenexpert Yair Klein, die kolonel is geweest maar nu verbonden is aan een particulier bedrijf in veiligheidszaken. Hij wordt ervan verdacht training verzorgd te hebben voor doodseskaders van de Colombiaanse drugsmaffia.*

EG-hulp voor Cariben voor slachtoffers van Hugo

BRUSSEL - De Europese commissie heeft woensdag besloten voor 7,5 miljoen gulden (Ned. crt) aan hulpgoederen te sturen naar de Caribische eilanden die afgelopen weekeinde zijn getroffen door de orkaan Hugo. Een gedeelte van de hulp is bestemd voor de Nederlandse Antillen. Dat heeft een woordvoerder in Brussel woensdag meegedeeld.

Afgelopen nacht is al een toestel met 36 ton hulpgoederen opgestegen van het Britse vliegveld Stansted. Aan boord bevinden zich vijftienduizend dekens, plasticfolie, tien waterreservoirs en twee miljoen tabletten voor de ontsmetting van drinkwater. De hulpoperatie is in handen gelegd van het Britse Rode Kruis.



Satelliet-foto AFP

■ *SANTIAGO - Tijdens de militaire parade ter gelegenheid van de Chileense nationale feestdag was ook een aparte eenheid vrouwelijke militairen van de partij van de Chileense luchtmacht. Deze eenheid staat onder leiding van onder-luitenant Flor Perez Rojas.*

Premier bezoekt Bovenwindse eilanden

Orkaanschade Statius en Saba loopt in miljoenen

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De schade die de orkaan Hugo aan de Bovenwinden heeft aangericht, loopt in de miljoenen guldens. Vooral op de twee kleinste eilanden, Saba en Statius, werd erg veel vernield. Premier Maria Liberia-Peters, die gisteren naar de Bovenwinden afreisde, bezoekt die eilanden vandaag om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de situatie. De waarnemend gezaghebber van Saba, Max Nicholson, liet aan de Amigoe-correspondent weten, dat op dat eiland praktisch geen boom of plant meer overeind staat. Contact met Statius was onmogelijk.

Op Saba werden volgens de eerste schattingen zo'n 71 huizen en andere gebouwen verwoest, waarvan 15 in The Bottom, 15 in St. John's, 30 op Windward Side en 7 in Hell's gate. Ook de twee belangrijkste scholen op het kleinste eiland, de Saba Comprehensive school en de Sacred Heart school zijn sinds het bezoek van Hugo onbruikbaar geworden. Er wordt naar alternatieve lokaties uitgekeken, om de kinderen te kunnen onderbrengen. De electriciteitsvoorziening aan 80% van het eiland laat nog te wensen over. De schade wordt geraamd op vele miljoenen guldens.

Volgens de waarnemend gezaghebber zijn Nederlandse mariniers dinsdag op Saba aangekomen om te helpen bij de herstelwerkzaamheden. Op St. Eustatius, waar ook marniers gearriveerd zijn, is de schade naar verwachting evenzo aanzienlijk, maar meer informatie over de situatie daar kon niet verkregen worden omdat telefonisch contact met Oranjestad onmogelijk bleek.

Op Sint Maarten komt alles weer langzaam maar zeker op gang en zijn de meeste mensen die ondergebracht werden in de opvangcentra weer hetzij terug naar huis of naar familie. Alleen het Raul Illidge sport complex dient nog als onderkomen voor zo'n 80 personen. Dit betekent dat de scholen op Sint Maarten morgen, na een grondige schoonmaak door vrijwilligers, weer opengaan.

Intussen maakte directeur Angel Kook van de Curaçaose Setel gisteren bekend, dat de Setel en Landsradio een team deskundigen naar de Bovenwinden hebben afgevaardigd. Deze twee instellingen zijn bereid materiaal en know how te leveren. Die zijn hard nodig, omdat de electriciteits-voorziening ook op Sint Maarten nog bijzonder moeizaam verloopt. Diverse firma's ondervinden als gevolg hiervan de nodige hinder en het werk van de media is er niet gemakkelijker op geworden. Bij de Sint Maartense ochtendkrant The Chronicle bijvoorbeeld, zat men gisteravond laat nog 'in het donker' na delen van de krant, de eerste na het weekeinde, gereed te hebben gemaakt. 'De stroom komt en gaat. Een hele vervelende situatie,' meldde hoofdredakteur, Roger Snow, van die krant aan de Amigoe.

Premier Maria Liberia vertrok gistermiddag in het gezelschap van het waarnemend hoofd van de DOW, Reno Pietersz en het hoofd Sociale zaken, Monte Horsford, naar Philipsburg. De premier is vanmorgen naar Saba en Statius gereisd. Bij aankomst verklaarde ze dat de Antilliaanse regering alles in het werk zal stellen, om deze eilanden een helpende hand te bieden. Ze zal de gezaghebbers spreken, alsook de rampencommissie op Sint Maarten. De delegatie wordt eind deze week in Willemstad terug verwacht.

Om negen uur vanmorgen landde op de Juliana luchthaven van Sint Maarten een toestel van Eastern Airlines met aan boord materiaal en apparatuur voor de Bovenwindse eilanden. Ook het Rode Kruis heeft met de Eastern spullen gestuurd. Eastern Airlines heeft, naar de Amigoe begreep, tevens middelen beschikbaar gesteld voor het nabij gelegen Antigua.

Met 170 mensen aan boord

Frans vliegtuig in Afrika verongelukt

PARIJS - Een DC-10 van de Franse luchtvaartmaatschappij UTA is tijdens een lijnvlucht op Afrika neergestort en teruggevonden in de staat Niger. Over het lot van de 170 inzittenden tast men in het duister. Men houdt rekening met de mogelijkheid van een explosie.

Het toestel, dat van Brazzaville (Congo) op weg was naar Parijs, steeg na een tussenstop om 12.30 plaatselijke tijd op in de Tchadische hoofdstad N'Djamena. Twintig minuten na het opstijgen had men voor het laatst radiocontact met de bemanning, zo heeft een woordvoerder van UTA in Parijs bekendgemaakt.

CONTACT

Het laatste contact verliep normaal, aldus de woordvoerster. Het vliegtuig, met vluchtnummer UT 772, werd om 19.10 uur (Nederlandse tijd) in Parijs verwacht. Aan boord bevinden zich 156 passagiers en veertien bemanningsleden. Onder de passagiers zou zich een Tchadische minister bevinden evenals de echtgenote van de Amerikaanse ambassadeur in Tchad.

UTA kocht de DC-10 in 1973, het vliegtuig heeft sindsdien zestigduizend vlieguren gemaakt. Op 18 mei 1987 werd het toestel voor het laatst technisch helemaal nagekeken.

Na het bekend worden van de vermissing steeg vanuit de Senegalese hoofdstad Dakar een toestel van de Franse luchtmacht op om deel te nemen in de zoekactie naar het vliegtuig. Zo heeft de persdienst van het leger in Parijs bekendgemaakt.

Vanmorgen werd bekend dat men de wrakstukken, verspreid over een grote oppervlakte, heeft gelokaliseerd in Niger. In Parijs bekijkt men de mogelijkheid voor het inzetten van de Franse luchtmacht om snel hulpgoederen in het ramp- gebied te krijgen.

Peterson bij politie weg

ORANJESTAD — Per 1 november wordt de huidige commissaris van Politie, Roland Peterson, benoemd tot directeur van de Directie Openbare Orde en Veiligheid (DOOV). Hij volgt in deze functie op A. van Lieburg, die na vertrek van Urbano Maduro als waarnemend hoofd optrad en eind december Aruba verlaat.

Met de waarneming van de leiding van het Korps Politie Aruba zal hoofdinspecteur A. Rasmijn worden belast.



Satelliet-foto AFP

■ *GUATEMALASTAD - Het werd ex- president Jose Napoleon Duarte van El Salvador te machtig toen hij in het zonnetje werd gezet tijdens de vergadering van de Christendoemocratische Internationale. Duarte nam de hulde in ontvangst gezeten in een rolstoel. Achter hem staat zijn echtgenote Ines evenals leden van de Salvadoraanse Christen-democratische partij. Duarte heeft kanker in een terminaal stadium.*

Somber over oplossing van gijzelingszaak

BRUSSEL - Politie en Justitie in België worden steeds somberder over de afloop van het gijzelingsdrama in het plaatsje Tilff, dat zijn vierde dag ingaat.

De procureur-generaal in Luik, Giet, bevestigde dinsdag dat de drie gijzelnemers een aanbod om er met dertig miljoen frank (1,6 miljoen Nfl) vandoor te gaan, hebben afgeslagen. De zaak zou zijn afgesprongen, omdat de gangsters pertinent weigeren de twee meisjes vrij te laten.

NOG NOOIT

"We zullen nu geen initiatieven meer nemen. De zaak is ernstig, want we zitten volkomen vast." Voor Justitie is vrijlating van de twee meisjes een absolute eis om een vrije aftocht te kunnen garanderen. De twaalfjarige Francoise en haar tienjarige zusje Gaelle worden vanaf zaterdagavond laat samen met hun moeder Marie-Madeleine vastgehouden onder omstandigheden waar iedereen alleen maar naar kan gissen. De enige hoop waar men zich in Tilff nog aan vastklampt is de zekerheid dat de ervaren supergangster Philippe Delaire nog nooit een gijzelaar heeft omgebracht.

Delaire en zijn twee kornuiten, wier identiteit officieel nog steeds niet bekend is, worden in Frankrijk en de Beneluxlanden gerekend tot het neusje van de criminele zalm.

Op zoek naar de 'gemiddelde gezondheid'

Medisch onderzoek naar longen, hart, bloeddruk

WILLEMSTAD — Eind deze maand moet een groot bevolkingsonderzoek van start gaan, waarbij gedurende twee jaar ongeveer 10.000 mensen onderzocht zullen worden op hart- en longaandoeningen en hoge bloeddruk. Initiatiefnemer is de longspecialist Tarcisio A.J. Kroon. Ongeveer vijftien jaar geleden verrichtte hij ook een bevolkingsonderzoek, maar toen ging het om onderzoek naar longziektes onder ongeveer 5000 Curaçaoënaars.

Direct doel van het onderzoek is een beeld te krijgen van de mate waarin longziekten en hart- en vaatziekten voorkomen op Curaçao. Met name wordt de relatie met de bloeddruk erbij betrokken. Het onderzoek van 1975 wees uit dat er in bepaalde gebieden van het eiland aanzienlijk meer gevallen van hoge bloeddruk voorkwamen.



Kroon: "Menig arts wordt geconfronteerd met grensgevallen, waarvan moeilijk uitgemaakt kan worden of deze patiënten wel of niet in behandeling genomen moeten worden voor een bepaalde aandoening. In tegenstelling tot de evidente gevallen van ziekte moet een arts vaak gokken of hij een grensgeval wel of niet gezond moet verklaren. Voordeel van het beschikken over onderzoeksresultaten is dan ook dat een arts eerder in de gaten heeft dat medisch ingegrepen moet worden."

Een tweede en wellicht nog belangrijkere reden voor dokter Kroon om het onderzoek te houden is dat er een grote behoefte is aan 'normaalwaarden'. Dit begrip kan omschreven worden als de normale lichaamsconditie van een gezonde, gemiddelde Curaçao naar. De vraag wat gezond is en wat gemiddeld is, moet gesteld worden omdat aan de hand daarvan te bepalen is of iemand ziek is en behandeld moet worden.

Nog altijd wordt in medische kringen uitgegaan van normaalwaarden die afkomstig zijn uit onderzoek onder Noord- merikanen en Europeanen. Uit de woorden van dokter Kroon valt op te maken dat het legitiem is als men zich afvraagt in hoeverre deze normaalwaarden normatief moeten zijn voor de Curaçaose situatie.

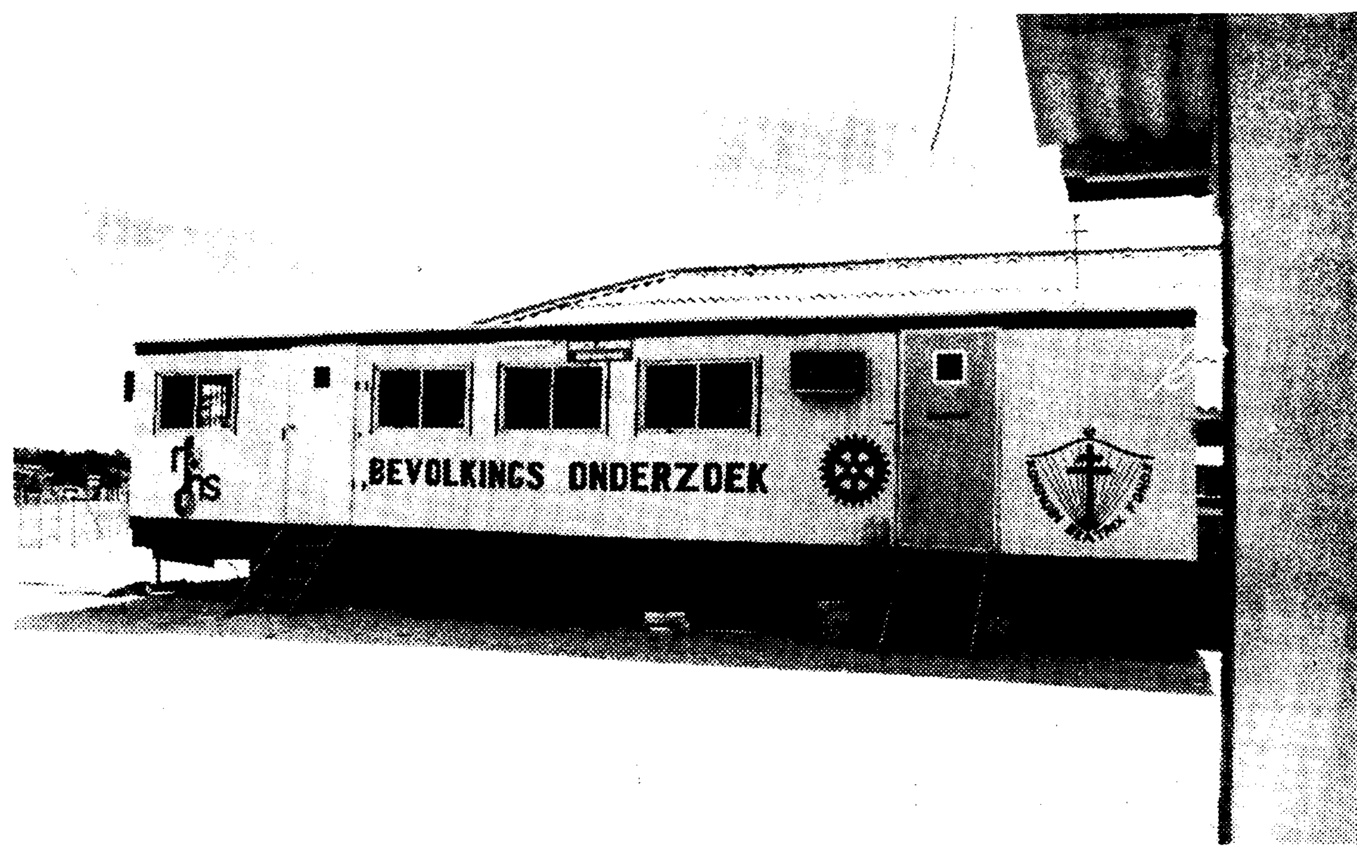
Maar is dan door de jaren heen niet een bepaald idee ontstaan bij artsen waar de grens tussen gezond zijn en ziek zijn ongeveer ligt? Kroon beantwoordt de vraag ontkennend: "Een arts heeft geen gemiddeld beeld van wat een gezonde Curaçaoënaar is omdat een arts alleen personen in zijn spreekkamer krijgt die zich ziek voelen."

De kosten van het bevolkingsonderzoek zijn geraamd op 2 miljoen gulden. De Hartstichting is bezig fondsen te werven voor de voltooiing van het onderzoek. Diverse instellingen als het Koningin Beatrix fonds, Sede Antia en de Landsloterij hebben zich bereid getoond medewerking te verlenen.

PROEFDRAAIEN

Inmiddels is een verplaatsbare onderzoekscabine neergezet bij de Flambyanschool te Montagne. Als "vingeroefening" wordt proefgedraaid met schoolkinderen omdat zij niet opgeroepen hoeven te worden. Dokter Kroon heeft voor het onderzoek een aantal medewerkers kunnen aantrekken die al eerder ervaring hebben opgedaan met medisch onderzoek of het in kaart brengen van gegevens voor statistische verwerking.

Omdat het onderzoek een wetenschappelijk karakter heeft is een proefperiode nodig om problemen die zich bij het onderzoek kunnen voordoen tijdig in de gaten te hebben. Kroon die ongeveer dertig jaar geleden reeds promoveerde op een onderzoek van de longfunctie en in de jaren zeventig samen met onder anderen dokter Westerman onderzoek deed op Curaçao, heeft contact met professor Lubse uit Nederland. Lubse is deskundige op het gebied van medische statistiek en werkt mee aan de controle op de statistisch juiste verwerking van medische informatie.



■ *De onderzoekscabine staat voorlopig bij de Flambyanschool te Montagne.*

Overval op Mc Donald's

WILLEMSTAD — De broers R.B (23) en I.B. (28) hebben gisteravond een roofoverval gepleegd op het Mc Donald's restaurant aan de Dr Maalweg te Salina. Omstreeks middernacht overmeesterden de twee een bewaker, knevelden hem en ontnamen hem zijn uniform. Een van de twee trok het uniform aan en kreeg daardoor toegang tot de hamburgerzaak die inmiddels gesloten was voor het publiek. Met wat nader hand een speelgoedpistool bleek, eisten de overvallers een geldlade op. Zij zouden daarmee een aan de haal zijn gegaan.

De politie hield aan de hand van het signalement de twee verdachten aan. De twee ontkenden de overval te hebben gepleegd. Maar het uniform dat nog in het bezit van de mannen was deed hen de das om.

Het onderzoek zou nog niet afgerond zijn. De afdeling voorlichting van de politie kon niet melden of er geld in de lade zat op het moment van de overval, evenmin is duidelijk of er geld teruggevonden is.

Curaçao naar ECLAC

WILLEMSTAD — In de vergadering van de Raad van Minister is onlangs besloten om B. Dougle van het Bureau Vrouwenzaken en Hart-Pieternella, voorzitter van de Steering Committee van damesorganisaties op Curaçao, af te vaardigen naar de negende vergadering van de Board of Presiding Officers van de regionale conferentie van de ECLAC.

Deze conferentie handelt over de integratie van de vrouw in het sociale en economische ontwikkelingsproces in Latijns-Amerika en in de regio. De conferentie duurt van 26 tot en met 27 september en wordt in Guatemala gehouden.

Tijdens de algemene regionale vergadering in september 1988 werden de Nederlandse Antillen tot vicevoorzitter van deze conferentie benoemd voor de duur van drie jaar.

De board of presiding officers is nu als volgt samengesteld: voorzitter Guatemala, eerste vice-voorzitter de Nederlandse Antillen, tweede vicevoorzitter Argentinië, derde vice-voorzitter Cuba en de rapporteur is Venezuela.

Door het vice-voorzitterschap van de Nederlandse Antillen zal de integratie van de Antilliaanse vrouwenorganisaties in de Caribische organisaties soepeler verlopen, zo is de verwachting. De unieke kans zal aangegrepen worden om vanuit de Nederlandse Antillen mede uitvoering te geven aan de integratie van de vrouw in Latijns-Amerika en in de regio.

WILLEMSTAD — Denlo Services nv, in samenwerking met SOV Asiento, organiseert een huishoudbeurs genaamd Domestiko '89 van 28 september tot en met 2 oktober op Rust & Burgh.

Miep Oltheten in Gallery 86

WILLEMSTAD — Vrijdagavond 29 september om half negen wordt in Gallery 86 in de Bloksteeg te Punda een expositie geopend van Annemiep Oltheten. Het openingswoord wordt gesproken door May Henriquez, winnares van de Pierre Lauffer prijs.

De tentoonstelling omvat olieverf schilderijen, aquarellen en gemengde technieken.

De expositie in Gallery 86 kwam tot stand dankzij de medewerking van het Cultureel Centrum Curaçao en de dienst Cultuur van het eilandgebied Curaçao. Bezichtiging is mogelijk tot 21 oktober.

Alesie-impasse alsmaar groter

Ong-A-Kwie: ontslag als commissaris

WILLEMSTAD — Ewald Ong-A-Kwie heeft zijn ontslag ingediend als commissaris bij de rijstfabriek Alesie N.V. Hiermee is de impasse in het bestuur van de onderneming nog groter geworden. Gisteren berichtte de Amigoe immers, dat Piet Eddine zijn aandelenpakket heeft verkocht aan Turhane Doerga, rond welke persoon enkele maanden geleden strubbelingen ontstonden omdat zijn directie-voering 'te wensen overliet'.

Er werden tijdelijk twee commissarissen benoemd: de advocaat mr M. Gorsira en Guptar. Beiden vormden het 'bestuur' van de N.V., omdat er geen directie meer bestond. Guptar moest zijn bestuursfunctie echter neerleggen omdat er een 'conflict of interests' ontstond toen hij dreigde het faillissement aan te vragen van Alesie. Hij stelde namelijk dat hij schuldeiser was. Inmiddels heeft Gorsira zich ook teruggetrokken als 'bestuurslid', zo vernam de Amigoe uit welingelichte bron.

DIRECTEUR

Inmiddels is Doerga tot 'bestuurslid' benoemd, omdat hij momenteel beschikt over de meerderheid van de aandelen en omdat hij heeft verklaard mogelijkheden te zien een 'reddingsplan' voor het bedrijf in werking te stellen. Het ziet er naar uit, dat Doerga wederom directeur zal worden van Alesie N.V.

Tevens heeft Doerga gezegd, zo vernam deze krant, dat hij ervoor zorg zal dragen dat alle C-aandeelhouders hun geld zouden terugkrijgen vóór een eventuele failliet-verklaring van de rijstfabriek.

Eddine, die voorheen één van de grootste tegenstanders was van Doerga en desondanks toch zijn aandelenpakket aan hem verkocht, zou eerst in onderhandeling zijn geweest met Guptar. Deze zou zich hebben teruggetrokken, waarna Eddine in zee ging met de man, die hij 'te vuur en te zwaard' heeft bestreden.

PAKKETTEN

Een zegsman verklaarde tegenover de Amigoe, dat meerdere aandeelhouders 'zitten te springen' om hun pakketten te verkopen. Zij zouden 'zo spoedig mogelijk' uit het gekrakeel rond Alesie willen stappen.

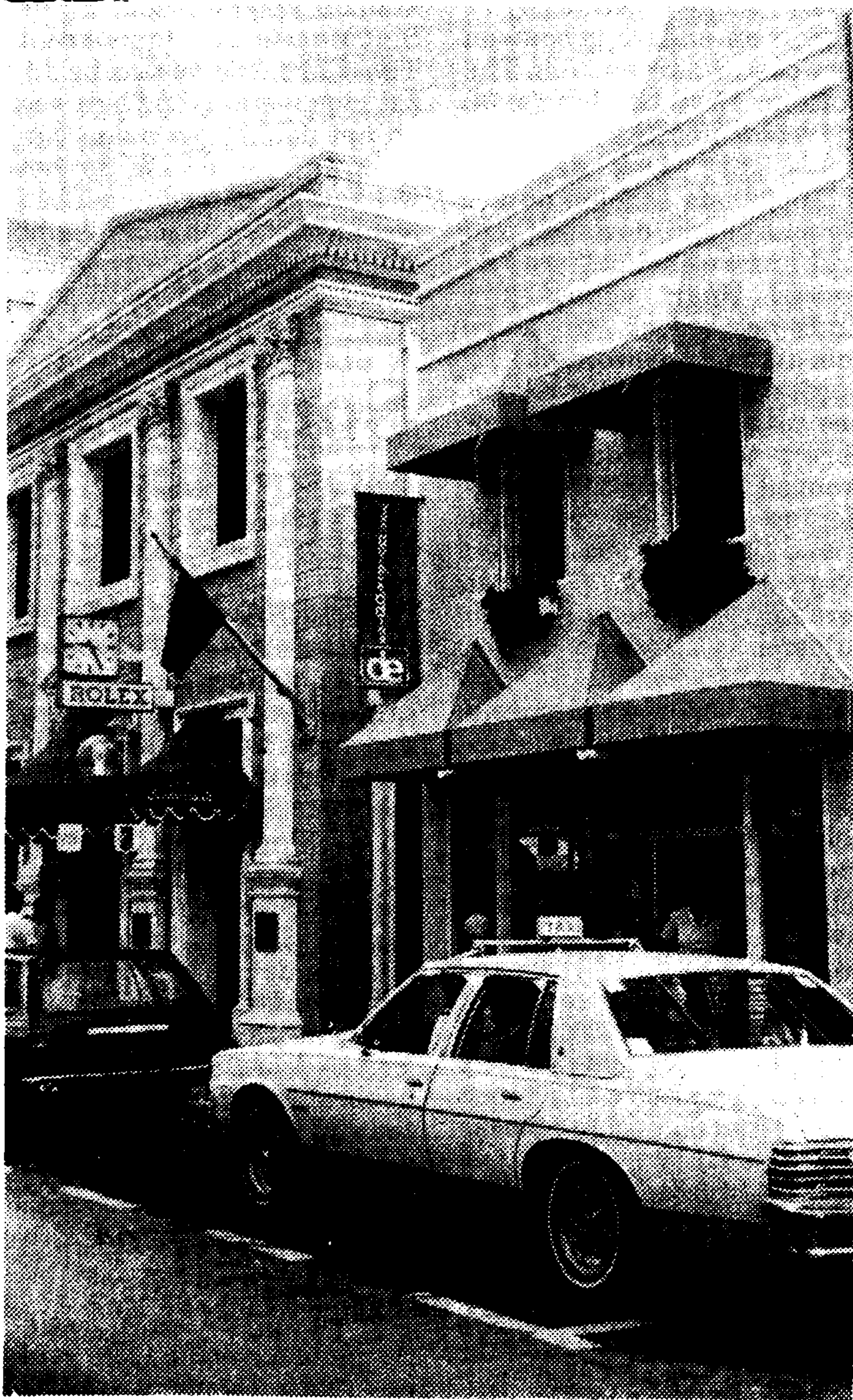
De toegenomen macht van Doerga zou, aldus onze bron, te danken zijn aan het feit dat hij 'een nieuwe groep mensen' om zich heen heeft weten te verzamelen.

■ *WILLEMSTAD — Het pand van boekhandel Van Dorp/Eddine in de Breedestraat te Punda is grondig verbouwd en verfraaid. Niet alleen de buitenkant is gerenoveerd, maar ook het interieur is gemoderniseerd.*

Directeur Piet Eddine verklaarde, dat de klanten meer ruimte hebben gekregen. 'Voor hen is het veel overzichtelijker geworden. Er is een video aangebracht, zodat vanaf de begane grond gezien kan worden wat zich op de eerste verdieping afspeelt', zo zei hij.

Tijdens de verbouwing is een gevelsteen ontdekt, waaruit blijkt dat het pand uit 1742 stamt.

'Met deze investering hebben wij ook ons steentje willen bijdragen aan de verfraaiing van de binnenstad', lichtte Eddine toe.



Canto-hulp voor Hugo-slachtoffers

WILLEMSTAD — De Caribische Vereniging van Telecommunicatie Bedrijven, Canto, zal de eilanden die het zwaarst door de orkaan Hugo getroffen werden, bijstaan met telecommunicatie-materiaal en mankracht. Men zal zich vooral concentreren op Antigua, dat er vrijwel alleen voorstaat. Dit verklaarde gisteren Canto- voorzitter, Angel Kook, tijdens een persconferentie in Willemstad. De ontmoeting met journalisten vond plaats na een Canto- bestuursvergadering op Curaçao.

Deze meeting was bijna in het water gevallen in verband met de orkaan die het afgelopen weekeinde grote delen van het Caribisch gebied overlast bezorgd heeft. Twee lidlanden die tevens zitting hebben in het bestuur, Antigua en Santo Domingo, konden de vergadering niet bijwonen, omdat ze hun eiland niet tijdig konden verlaten.

Door de tragedies rond Hugo had de bestuursvergadering niet het gebruikelijke karakter, meldde gisteren Kook, die in het dagelijks leven directeur van de Curaçaose Setel is. De aanwezige bestuursleden hebben veel tijd besteed aan de vraag hoe men de zwaar geteisterde lidlanden kan helpen met materieel en mankracht. In totaal 18 (ei)landen uit de Caribische regio zijn aangesloten bij deze telecommunicatie- organisatie. Sekretaris is Felipe Noguera uit Trinidad.

Hij meldde dat het Canto-bestuur zeer bezorgd is over de rampzalige gevolgen van Hugo. Ook andere onderwerpen kwamen tijdens de bestuursvergadering op Curaçao aan de orde, zoals het beschikbaar stellen van informatie van de telecommunicatie data-base op Trinidad voor de diverse lidlanden en de werkzaamheden van de diverse Canto- commissies op technisch- financieel en telecommunicatiegebied. Een van de commissies houdt zich bezig met training en uitwisseling van mankracht en expertise, alsook de verbetering van de communicatie tussen de diverse eilanden. Dit alles brengt wel de nodige uitgaven met zich mee en voor dit vraagstuk werd nog geen oplossing gevonden, meldde Canto-voorzitter Kook.

Omdat de meeste eilanden via het (voormalige) moederland hulp zullen krijgen om de gevolgen van Hugo het hoofd te bieden, zal de Canto zich vooral concentreren op de gebieden die er 'alleen' voorstaan wat de herstelwerkzaamheden betreft. Zo zullen de Bovenwinden van Canto geen hulp krijgen omdat de Setel en Landsradio -en de Antilliaanse- en Nederlandse regering-zullen helpen, zo werd gistermiddag tijdens de persconferentie meegedeeld.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijke bui.

Zwakke tot matige uit oostelijke richting.

WEEROVERZICHT:

Alhoewel de activiteit van de intertropische convergentie-zône in de afgelopen 24 uur enigszins is afgenomen, blijft de aangevoerde lucht voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Vanochtend om zes uur lokale tijd bevond orkaan 'Hugo' nabij 24.9 graden noord en 70.5 graden west. De orkaan verplaatst zich in noordwestelijke richting met een voorwaartse snelheid van 20 kilometer per uur. De sterkste winden nabij het centrum bedragen 160 kilometer per uur.

Tropische storm 'Iris' bevond zich vanochtend nabij 21.3 graden noord en 62.0 graden west. Deze storm verplaatst zich in west-noordwestelijke richting met een snelheid van 25 kilometer per uur. De sterkste winden nabij het centrum bedragen 110 kilomter per ur.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	regenbui	--	--	15.0
Bonaire	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	half bewolkt	34	27	0.0
Caracas	zwaar bewolkt	--	19	0.2

Palm over bezoek De Koning:

Herstructurering ook ter sprake

WILLEMSTAD — De demissionaire minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken drs Jan de Koning komt niet alleen naar de Nederlandse Antillen voor het voeren van het gebruikelijke bestedingsoverleg, maar er zal zeker ook gesproken worden over de stand van zaken met betrekking tot de staatkundige herstructurering van de eilanden.

Zo verklaarde vanmorgen drs Frits Palm van het kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, KABNAA, tegenover de Amigoe.

Een van de belangrijkste punten is de politiek van de 'kleine eilanden', de 'minder draagkrachtige': Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Tijdens het bezoek aan de Antillen zal gezocht worden naar een antwoord op de vraag hoe die eilanden 'verder moeten'.

BOVENWINDEN

Ook de steun aan de Bovenwindse eilanden komt ter sprake. Met de landsregering zal worden overlegd op welke wijze het (direct aan Nederland gerichte) verzoek om technische bijstand kan worden ingewilligd.

Voorts zal gesproken worden over: op welke wijze het 'resterend bedrag kan worden weggezet'; de invulling van de bedragen voor de plannen die zijn ingediend.

BONAIRE

Palm zei dat de bestuurscrisis op Bonaire niet van directe invloed zal zijn op het overleg. 'We hopen een volwaardig Bestuurscollege aan te treffen. Voor ons bestaat altijd continuïteit in een beleid. Een en ander zal wel lukken, hoewel het uiteraard moeilijker praten is met nieuwe mensen', aldus Palm.

In Nederland heeft hij de afgelopen dagen een informeel contact gehad met verscheidene Nederlands-Antilliaanse parlementariërs die in dat land verblijven in het kader van het Contactplan. 'Veel bemoeienis hebben we er niet mee, omdat het gaat om een contact tussen de parlementen', zo zei Palm.



WILLEMSTAD — De Curacaose delegatie die vorige week in Bahia, Brazilië deelnam aan de internationale conferentie over om- her- en bijscholing. Op de foto (vlnr) Feffijk- directeur Colin Valerian, gedeputeerde Dito Mendes belast met omscholing en vakopleidingen op Curacao, Feffijk- voorzitter Ronnie Lauffer en het bestuurslid Yubi Evertsz van Feffijk. Hij is belast met de coördinatie van opleidingen bij de Curacaose dokmaatschappij.

Langduriger belasting-vrijdom

Aruba tracht Curaçao industrie af te nemen

WILLEMSTAD — Tussen Curaçao en Aruba is een conflict-situatie ontstaan naar aanleiding van de interesse, die een farmaceutische fabriek in de Verenigde Staten heeft getoond om zich op Curaçao te vestigen. Zo verneemt de Amigoe uit betrouwbare bron.

De fabriek had eerst contact opgenomen met het eilandgebied Curaçao. Hier werd de investeerder belasting-vrijdom aangeboden voor een periode van 25 jaar. Op het moment dat Aruba 'er lucht van kreeg', aldus onze zegsman, kwam dat eiland met de aanbieding: 'dertig jaar belasting-vrijdom'.

Volgens onze zegsman zou de fabriek desondanks toch meer interesse tonen voor Curaçao. 'Maar het laatste woord over deze affaire is zeker nog niet gesproken', zo zei onze zegsman.

Vanmorgen wenste interim-directeur Raymond Begina van het FIAC (Foreign Investment Agency Curaçao) geen commentaar te geven op dit bericht.

'Wij zijn in onderhandeling met drie farmaceutische industrieën. Ons interesseert het eigenlijk niet wat andere landen doen. Wat wij proberen is: de best mogelijke package aan te bieden. Plus trachten wij zo gericht en strak mogelijk te werken, met een garantie van geheimhouding van de onderhandelingen', zo zei Begina.

Feffyk en Braziliaanse Senai bundelen krachten

WILLEMSTAD — Curaçao zal in de nabije toekomst ook op het gebied van de om- en bijscholing een brugfunctie gaan vervullen tussen Spaanssprekend Zuid Amerika en de voornamelijk Engelstalige Caribische eilanden. Zo komt hier het vertaalcentrum van de Internationale Arbeids Organisatie ILO en wordt volgend jaar in Willemstad de ILO-conferentie inzake om-, her- en bijscholing georganiseerd. Erg belangrijk is tevens het accoord bereikt tussen het Curaçaose om- en bijscholingsinstituut Feffyk en de Braziliaanse zusterorganisatie Senai. Zo verklaarden leden van de Curaçaose delegatie die vorige week in Bahia, Brazilie deelnamen aan een internationale conferentie.

Circa 120 afgevaardigden uit 35 (ei)landen woonden die conferentie bij, waaronder vijf ministers en verscheidene onderministers. De Curaçaose delegatie bestond uit gedeputeerde Dito Mendes, Feffyk-directeur Colin Valerian, Feffyk-voorzitter, Ronnie Lauffer en bestuurslid van de Feffyk, Yubi Evertsz.

BUREN

Gedeputeerde Mendes wees na terugkeer tijdens een persconferentie op het belang van [illegible]. 'Er kan geen sprake zijn van economische ontwikkeling zonder ontwikkeling van mankracht,' aldus de NVP-gedeputeerde, die onder de indruk is van de vele moderne mogelijkheden die Zuid Amerikaanse landen op het gebied van om- en bijscholing te bieden hebben. 'Wij moeten ons niet blindstaren op Nederland of de VS. Onze buren hebben ook uitstekende methoden en mogelijkheden,' aldus Mendes, die het accoord met de Senai mede ondertekende. De overeenkomst brengt met zich mee, uitwisseling van informatie, leerlingen en leerkrachten tussen Curaçao en Brazilie. Ook op het gebied van opleidingen en trainingen zullen de twee landen samenwerken. De delegatie bezocht in Brazilie twee toeristische opleidingscholen en stond perplex van van de legio mogelijkheden, meldde Feffyk-directeur Valerian.

GASTHEER

Hij wees tevens op het belang van het opzetten van het ILO- vertaalcentrum om- en bijscholingszaken op Curaçao. Dat wordt betaald met EG-gelden en wordt de 'link' tussen Zuid Amerika en het Caribisch gebied wat om- en bijscholing betreft. Belangrijk voor Curaçao is tevens, dat de 27ste technische vergadering van het ILO volgend jaar hier gehouden wordt, terwijl tenminste twee andere landen, Portugal en Guatemala, dolgraag gastheer wilden zijn. De conferentie brengt zeker zo'n 150 deelnemers naar Willemstad. De conferentie valt trouwens samen met het tien- jarig bestaan van de Feffyk, die uitgroeide tot een belangrijke coördinerende instantie.

Gedeputeerde Mendes meldde gisteren trots te zijn, dat hij als woordvoerder werd aangewezen voor alle aribische eilanden wanneer het gaat om deze vraagstukken. Valerian werd de vertegenwoordiger van het Caribisch gebied in de technische commissie die de conclusies van de conferentie op papier zette.

Yubi Evertsz meldde gisteren dat voor Curaçao een belangrijke brugfunctie is weggelegd op het gebied van professionele vorming, omdat de taalverschillen en kleinschaligheid tot nu toe een struikelblok voor toenadering blijken.

Ronnie Lauffer van de Feffyk gaf op zijn beurt te kennen dat de Feffyk zelf nu ook eigen mensen de nodige seminars en congressen zal laten bijwonen.

OPGEZET

Gedeputeerde Mendes zei gisteren dat de financiële opzet en struktuur van die tripartite organisatie onder handen genomen moet worden. Immers, nu is het instituut Pro Forma weliswaar tripartite, maar de gelden zijn vooral afkomstig van de lokale overheden of de Nederlandse regering en daarin moet verandering komen. Mendes denkt zelf, dat een deel van de vijf opcenten die nu naar Korpodeko gaan voor de fianciering van projecten gebruikt kunnen worden voor om- en bijscholingsdoeleinden. Hij meldde tevens dat de overheid nog iemand - een coördinator- zal willen benoemen in het Feffyk- bestuur. Daartoe werden al concrete voorstellen ingediend.

AFSTEMMING

Omdat coördinatie en afstemming van vakopleidingen van wezenlijk belang is, werd door een viertal instanties een advies opgesteld voor het Bestuurscollege. Achtergrond gedachte was om de werkzaamheden op dit gebied zo georganiseerd mogelijk te laten verlopen. Tot nu toe dienden immers vele instanties verzoeken in voor financiering van opleidingen. 'We moeten erop toezien dat die opleidingen het gewenste resultaat hebben en wel dat degenen die de opleidingen volgen, aan het werk kunnen. Anders wordt hun frustratie nog groter,' zei gedeputeerde Mendes.

COORDINATOR

Belangrijkste aanbevelingen in de nota zijn de benoeming van een coördinator van het Bestuurscollege die belast worden met het formuleren van een vakopleidingsbeleid en dat vooral gericht op de horeca. Feffyk zal belast worden met de uitvoering van het vastgestelde vakopleidingsbeleid. Voor het maken van afspraken en het opstellen van richtlijnen en dergelijke zal een Vakopleidings Raad (VOR) worden opgericht, bestaande uit opleidingsinstituten. De VOR zal als adviesorgaan van de Feffyk dienen.

Gedeputeerde Mendes maakte tot slot melding van de aanvang, in oktober, van het leerlingen-stelsel project, waarbij 180 schoolverlaters in de bouwsector worden opgenomen.

KABNAA: beraad over hulp aan de Bovenwinden

WILLEMSTAD — Het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, KABNAA, beraadt zich nog over de wijze waarop steun kan worden verleend aan de door de orkaan 'Hugo' getroffen Bovenwindse eilanden. 'Wij wachten nog op een preciezze beschrijving van de schade die is veroorzaakt', zo zei vanmorgen KABNAA-directeur dr Frits Palm.

Hij deelde mee, dat het kabinet maandag getracht had alle drie de eilanden te bereiken om middels de gezaghebbers medeleven te betuigen: 'Saba en Sint Eustatius bleken onbereikbaar te zijn. Op Sint Maarten heb ik gesproken met minister Gumbs, omdat de gezaghebber in vergadering was. Minister Gumbs heeft beloofd zo spoedig mogelijk een inventarisatie van de schade te zullen opmaken', zo zei Palm.

Hij voegde er aan toe, dat het kabinet via de Koninklijke Marine 'een beeld' heeft gekregen van de schade op Sint Eustatius en Saba.

De Koning verricht officiële opening van Hotel Holland

WILLEMSTAD — Dinsdagmiddag 3 oktober wordt het Hotel Holland, in de directe nabijheid van de luchthaven Hato, officieel geopend. De demissionaire minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning, zal de officiële handeling verrichten. De plechtigheid begint om vier uur. Tot zes uur vindt dan een receptie plaats.

Automatisering ontvangerskantoor biedt betere inningscontrole

WILLEMSTAD — De controle van de inning van belastinggelden die toekomen aan het eilandgebied is geautomatiseerd. Dinsdagmiddag vond de officiële ingebruikname plaats van het geautomatiseerde ontvangersadministratiesysteem GOA. Voordeel van het systeem is dat er een beter toezicht komt op de debiteuren. Zowel het publiek als de overheid kan nu sneller informatie opvragen bij de Eilandsontvanger. De directeur generaal der Belastingen, O. Boersma uit Nederland, was direct betrokken bij dit project.

In Nederland dreigde de traditionele handmatige administratie uit de hand te lopen maar sinds het systeem bij de 90 kantoren van Rijksbelastingen werd ingevoerd is de betalingsachterstand van belastingplichtigen van 17,5 miljard tot 13,5 miljard teruggebracht. Deels is deze afname te verklaren uit een flink aantrekken van de economie, maar onmiskenbaar is dat het bedrag aan afschrijving en kwijtschelding alleen met 1 miljard is afgenomen. Een verbetering in die sfeer met 5 procent.

Heeft invoering van het GOA-systeem tot gevolg dat er ook op Curaçao flink veel achterstallige belastinggelden geind kunnen worden? De verwachting is van wel, hoewel niemand tijdens de officiële receptie gisteren uitspraken deed over de grootte van de achterstand op de inning. Boersma zegt zelf ook geen idee te hebben wat het effect van invoering op Curaçao zal zijn op financieel gebied.

Feit is wel dat belastingambtenaren die met het systeem moeten werken over meer interne controlemechanismen beschikken dan voorheen, zodat efficiënter gewerkt kan worden. Het is de bedoeling dat men ook op Aruba met dit syteem aan de slag gaat. De voorbereidingen van de automatisering zouden op dat eiland echter minder ver gevorderd zijn.

Het GOA-systeem is een administratieprogramma dat ontworpen is door de belastingdienst in Nederland. Het programma blijkt zo goed in elkaar te zitten dat er internationale belangstelling voor is. De computerapparatuur die Belastingen in Nederland gebruikt behoren tot het DPS 6-systeem dat het automatiseringsbedrijf Bull levert. Ongeveer 800.000 gulden kost de aangeschafte apparatuur voor de Eilandsontvanger. "Een bedrag dat zich binnen een jaar terugverdient", voorspelt Boersma.

BETER AFSTEMMEN

De directeur der Belastingen pleit voor een beter op elkaar afstemmen van de werkwijze van de belastingdienst op landsniveau en het kantoor van de eilandsontvanger.

De Nederlandse belastingdienst zal zorgen voor het onderhoud dat het programma betreft. Voor het onderhoud van de apparatuur zal Bull zorg dragen. Dit bedrijf onderzoekt de mogelijkheden tot samenwerking met Minihouse.

Hoofd van het Ontvangerskantoor is G.H.U. (Hildo) Leonora. Al geruime tijd is hij bezig met het doorvoeren van efficiëntere werkwijzen in het belastingenbolwerk te Groot Kwartier. Dat veranderingen vaak problemen en daardoor stagnatie met zich meebrengen bleek uit zijn verslag van de ontwikkelingen binnen het ontvangerskantoor in de afgelopen jaren. Leonora werd gisteren overigens voor het voetlicht gehaald vanwege een 35 jarige staat van dienst als ambtenaar.

Boersma vertrekt vandaag voor besprekingen naar Aruba. Vanaf Curaçao keert de topambtenaar eind deze week terug naar Nederland.

Ingezonden

Gelijk werk, gelijke betaling

15 SEPTEMBER 1989 was het 28 jaar geleden, dat ik samen met minister E. Nicolaas in overheidsdienst ben getreden. Samen waren we de bestgeslaagden van een groep van ongeveer 20 politie-ambtenaren. De heer E. Nicolaas is net als ik het bedrijfsleven ingegaan. Ik ben echter na 3 jaar verdere studie, teruggegaan in overheidsdienst en wel in het Accountantsdienst. Ongeveer 20 jaarrekeningen van het eiland Aruba werden door mij samengesteld, hetgeen de afdeling Financiën had moeten doen. Daar geen bekwame ambtenaren aanwezig waren werd mij dit werk opgedragen. Op Curaçao werd dit door de Nederlandse VNG gedaan voor een miljoenen bedrag.

Hetgeen mij nu als ambtenaar, met dezelfde re hten en plichten, dezelfde bevorderingsregeling, geen politieke kleur ten toonspreidend, geen strooplikker zijnde, het meest tegen de borst stuit, is dat mijn collega ambtenaren op de afdeling Financiën elke twee of drie jaar bevorderingen krijgen zonder verdere studie of bijzondere prestaties, zoals in mijn geval, en ik die ongeveer 20 jaren achterstand heb ingelopen, nog niet eens ben bevorderd tot de rang van mijn voorganger, een Nederlander uit Holland, of mijn opvolger ook een Nederlander uit Holland, die nog géén jaarrekening heeft samengesteld.

Ik ben maar gewoon een landskind, loop niet te koop met mijn kennis of politieke kleur. Ik werk voor Aruba waar ik woon en van hou. Als het Aruba goed gaat, gaat het mij goed.

Zelfs deze jubileumdag '25 dienstjaren' is aan mijn superieuren als onbekend voorbij gegaan. Graag 'ojo' gouverneur excellentie F. Tromp, ministers excellenties E. Nicolaas, G. Trinidad, Ch.Kelly, alsmede hoofd Personeelszaken en natuurlijk mijn 18e hoofd van dienst.

T. BRANDT

■ *ORANJESTAD — Een groep travel agents van Cavalcade Tours van New Jersey bracht een kennismakings bezoek aan Aruba. In het Concorde Hotel werden zij op hartelijke en gastvrije wijze ontvangen.*
Foto: de gasten met Concordes sales and group coördinator Charlene Malmberg.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Licence to kill* (adventure, 14 jr.)

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301, San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor)
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Yogi's treasure hunt; 18.20 Punky Brewster: «Punky finds a home» (part 2); 18.45 CNN Sports; 19.05 Showbiz today; 19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Phyllis: «Crazy Mama»; 21.00 CNN international news; 21.45 Crime Story; 22.30 Larry King; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

SPORT
BASEBALL (**AA-klasse**): 20.00 uur (best out of 5-serie) Richmond vs Aruba Video Centre - Mansur Ballpark.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (**afd. Oranjestad**): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Goletstraat 5-A): 19.00 uur kerkdienst.

* * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).



AMERICAN LIFE INSURANCE Co. (Alico) en Surina nv hebben vier werknemers gehuldigd die in negen maanden tijd voor een bedrag van 16 miljoen florin aan verzekeringen hebben gesloten. Het gaat hier om de verzekeringsagenten Marcia Tromp, Sherry Latham, Jeansy Martina en Orlando Chung, die op kosten van de zaak in een limousine rondrijden en een lunch gebruiken.

Booshi Wever moet geld terugbetalen

AVP overweegt klacht tegen Eman (MEP) voor snoepreisje

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de Arubaanse Volkspartij (AVP) blijkt dat overwogen wordt een klacht tegen het MEP-Statenlid ir Richard Eman in te dienen.

Dit zou verband houden met het feit, dat Eman deel uitmaakte van de delegatie die op kosten van de belastingbetalers naar een vergadering van de PLU in Londen ging. Volgens de AVP zou Eman in plaats van te vergaderen in Londen op familiebezoek in Nederland zijn gegaan. Voor de televisie verklaarde Eman, dat hij naar Nederland was gereisd om programma's van Nederlandse politieke partijen te zoeken.

Deze programma's, aldus de AVP, had hij gratis van ons kunnen krijgen. Zijn reis heeft de belastingbetaler ruim tien mille gekost.

TERUGSTORTEN

Voorts vindt de AVP dat MEP-Statenlid drs Booshi Wever 6933 florin in de landskas moet terugstorten. De vice-voorzitter van de Staten is ongeveer veertig uren in Nederland geweest. Hij is met de delegatie meegereisd in strijd met de officiële beslissing in de Staten over de samenstelling van de delegatie. Wever is dus volgens de AVP niet officieel afgevaardigd naar de vergadering van het Interparlementair contactplan.

Tijdens de veertig uur dat Wever in Nederland was, werd geen enkele vergadering gehouden. De vraag van de AVP is of Wever morgen weer terug naar Nederland gaat.

Zoals bekend ging drs Wever op het laatste ogenblik naar Nederland in plaats van de ADN-vertegenwoordiger Pedro Bislip die om gezondheidsredenen niet mee kon reizen. Wever keerde gistermorgen met een chartervliegtuig vanuit Curaçao naar Aruba terug, hetgeen 870 florin kostte. Voorts een eerste klasticket naar Nederland 3833 florin, uitrustingskosten 480 florin, teerkosten 1750. De AVP gelooft niet dat Wever de charterplane van Curaçao naar Aruba uit eigen zaak betaalt, zoals hij verklaarde.

Tot zover de uiteenzetting van de AVP

ATIA VERONTRUST OVER UITLATINGEN NICOLAAS

'Waarom neemt regering geen standpunt in?'

ORANJESTAD—De Arubaanse vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) heeft vergeefs gewacht op reacties van de regering op de uitlatingen van minister Elio Nicolaas, die op de eerste plaats de handel rechtstreeks treffen en tevens de bevolking van Aruba in het algemeen. Via een persverklaring - nadat het bestuur van de ATIA de uitlatingen had besproken - verzoekt de ATIA om zo spoedig mogelijk maatregelen te treffen voordat deze uitspraken verdere gevolgen kunnen hebben voor de economie van Aruba. Het blijkt dat minister Nicolaas zelf niet op de hoogte is hoeveel schade zijn uitspraken hebben berokkend aan de bevolking van Aruba en noch over de uitlatingen van Arends hier nog eens achteraan.

De voorzitter van de ATIA, Hans Schnog, zegt in de verklaring namens de ATIA: De ATIA vraagt zich soms af waarom zulke uitlatingen gedaan worden zonder dat enig bewijs van het gepleegde feit aanwezig is. Waar is het bewijs van het wassen van geld, waar is het bewijs van verdovende middelen. Nu dat het eiland in een opwaarste economische trend is, wordt dit door twee personen met ongegronde beschuldigingen zeer sterk geschaad. Het bestuur van de ATIA heeft de uitlatingen in zijn bestuursvergadering doorgenomen.

Als Nicolaas verklaart dat het grootste gedeelte van de Arubaanse economie afhangt van het wassen van geld en verdovende middelen, dan valt dit direct terug op de handel en indirect bij de werkende bevolking van Aruba. Op het ogenblik is de economie van Aruba nagenoeg honderd procent afhankelijk van de handel en nagenoeg zestig procent van de werkende bevolking werkt bij de handel.

Dat betekent dat de meerderheid van de bevolking van Aruba meewerkt aan de handel in de verdovende middelen en het wassen van geld. Natuurlijk is het bestuur van de ATIA tegen zulke praktijken en vindt het een verplichting van de minister om de schuldigen bij naam te noemen, zodat de Justitie maatregelen kan nemen tegen de overtreders. De minister is een politiefunctionaris geweest en weet dat het verborgen houden van strafbare feiten, zelf strafbaar is.

Het verbaast de ATIA ten zeerste dat de regering zelf nog geen standpunt heeft ingenomen tegen de uitlatingen van Nicolaas. De uitlatingen zijn een rechtstreekse belediging ten aanzien van het kabinet-Oduber. Wat is het standpunt van het kabinet? De uitlatingen dat de economie van Aruba voor een groot gedeelte afhankelijk is van het witwassen van geld en geld van verdovende middelen zijn een slag in het gezicht van de minister van Economische Zaken, die al het mogelijke doet om de economie van Aruba op een hoog peil te brengen en daarbij nu wordt aangevallen door zijn collega.

Ook zijn de uitlatingen van minister Nicolas een afbraak voor onze minister van Financiën, die het ook naliet om te reageren op het witwassen van zwart geld. Dit valt onder zijn portefeuille, namelijk hij behoorde de Centrale Bank voor te zijn met een verklaring. De Centrale Bank heeft hier zeer terecht en op tijd gereageerd. Het witwassen van zwart geld en het handelen in verdovende middelen zijn strafbare feiten, waarom heeft de minister van Justitie niet gereageerd.

Het blijkt hier dat minister Nicolaas even vier collegaminsiters heeft beledigd en hun onkunde wilde tonen. De ATIA vraagt zich af of de regering dit soort beledigende uitspraken duldt om zodoende alleen de huidige coalitie bij elkaar te houden, en dit ten koste van de goede naam die Aruba heeft als een welvarend eiland, dat al het mogelijke op een legale manier heeft gedaan om zodoende uit de economische crisis te kunnen komen na de sluiting van de Lago.

Zodra een persoon op de hoogte is van een strafbaar feit en dit verbergt voor de Justitie is hij ook strafbaar. Waarom heeft de officier van Justitie minister Nicolaas niet gevraagd waarop hij zijn uitspraken heeft gebaseerd en welke personen betrokken zijn bij het wassen van zwart geld en verdovende middelen. Als een minister zulke uitspraken kan doen, dan moet hij wel zeer gegronde redenen hebben om dit te kunnen doen.

Al dit soort ongegronde uitlatingen over het wassen van geld en verdovende middelen doen de naam van Aruba wel schade aan. Op het moment dat Aruba vertegenwoordigd is in Brazilië voor de Arubaanse Vrije Vennootschappen staat hier een minister ongegrond beschuldigingen te maken over het witwassen van zwart geld, terwijl op de beurs in Brazilië onze mensen hun klanten proberen te overtuigen hoe goed Aruba werkt als een financieel centrum en dat zij met alle middelen geld van verdovende middelen aan het weren zijn.

Wat voor indruk krijgt men in de financiële wereld van Aruba na de uitlatingen van minister Nicolaas. Het blijkt dat Venezuela reeds heeft gereageerd en de Nederlandse pers zal ook wel op de hoogte zijn.

Aldus de ATIA-verklaring.

ORANJESTAD — Vice-voorzitter van de Staten, drs Booshi Wever, verklaarde dinsdagmorgen desgevraagd, na terugkeer uit Den Haag, dat hij de situatie aan het evalueren is. Op de vraag of de Statenvergadering morgen doorgaat, zei hij nog geen beslissing te hebben genomen, doch hij verwacht van wel. Hij noemde het hele spel van Gonzalez kinderachtig en Aruba niet waardig.

Mevrouw de Mug overleden

ORANJESTAD — In Oirschot had dinsdag de begrafenis plaats van Eugenie Wilhelmina de Mug-Van Heinigen, die na een jarenlang ziekbed op 68-jarige leeftijd overleed. Zij was de echtgenote van de oud-hoofdredacteur van de Amigoe, Ad de Mug. Het condoleance-adres is: Meervenstraat 1, 5688 Dl, Oirschot.

MOET BUITEN POLITIEK BLIJVEN

Premier Oduber over gouverneurs-brief

Schrijven niet denigrerend

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber is het helemaal niet eens met de oppositie, dat de nhoud van de brief van de regering a n de diensthoofden - waarin bekendgemaakt wordt dat documenten ondertekend moeten zijn door een of meer ministers - denigrerend en beledigend is voor de gouverneur.

In een communiqué laat de premier weten dat de regering een zeer goede relatie heeft met de gouverneur. Hij zei dat de regering politieke spelletjes wil voorkomen en dat de gouverneur betrokken wordt in politieke discussies.

VOORBEELDEN

De premier haalt in zijn communiqué een brief aan die de ministerraad op 18 augustus gevonden heeft en afkomstig was van advocaat mr Max Croes. Daarbij waren ook verschillende documenten over een verzoek van Red Sales Watersports Aruba nv voor fiscale faciliteiten. De brief was alleen door de gouverneur ondertekend.

De ministerraad vond ook een landsbesluit van 15 december 1986 nummer 6, waarbij de regering fiscale faciliteiten verleent aan Pelican Watersports nv en welk besluit ondertekend was door de minister van Financiën, minister van Economische Zaken en de gouverneur.

Volgens premier Oduber gebruikte de vorige regering het systeem dat wanneer verzoeken voor fiscale faciliteiten geweigerd worden het landsbesluit alleen door de gouverneur ondertekend wordt. Wanneer over een verzoek positief wordt beslist, dan staan de handtekeningen van de gouverneuer, minister van Financiën en minister van Economische Zaken onder het landsbesluit.

'Wij doen niet aan dergelijke goedkope spelletjes mee en betrekken de gouverneur niet in een politieke discussie', aldus de premier.

Denigrerend is volgens premier Oduber een brief van 24 januari 1989 van ex-premier Eman aan de gouverneur, waarin staat: 'Immers er wordt daarin geheel voorbij gegaan aan het in ons staatsrecht gewortelde systeem van politieke ministeriële verantwoordelijkheid en de constitutionele positie van de gouverneur. De ministerraad moge U daarom de onderwerpelijke stukken hierbij retourneren met het verzoek het ontwerplandsbesluit nummer S-984 alsnog te willen tekenen'.

Volgens premier Oduber gaat het hier over een ontwerplandsbesluit over benoeming van een notaris.

Kid Peligroso op Curaçao overleden

ORANJESTAD — Op 63-jarige leeftijd overleed Hendrik 'Boei' Wever, beter bekend als 'Kid Peligroso' voor de boksliefhebber.

Hij overleed maandag aan een hartaanval in het ziekenhuis op Curaçao, waar hij de laatste jaren bij één van zijn kinderen woonde. De teraardebestelling vindt vanmiddag plaats vanaf de kerk van Brazil naar de katholieke begraafplaats in San Nicolas.

Lichtgewichtbokser 'Kid Peligroso' liet in de jaren 1942-1945 een indrukwekkend record achter van 39 gevechten, waarvan 37 gewonnen, één gelijk en één verloren. De meeste overwinningen waren middels knockout.

'Kid Peligroso' kwam in het Swingster Square Garden in San Nicolas uit tegen boksers van de Dominicaanse Republiek, Colombia, Venezuela, Curaçao, Trinidad, andere Caribische eilanden en Aruba zelf. Hij stond ook in de ring in Venezuela, Colombia en op Curaçao. Hij scoorde knockout-overwinningen op de Curaçaose kampioen 'Kid Chocolate' en de kampioen uit Maracaibo, Benjamin Pacheco, die eerder de Arubaanse 'Kid Dinamita' door knockout versloeg. Op de lijst van 'Kid Peligroso' prijkt ook een overwinning op de Arubaanse boksidool Sugar Boy Nando.

Vergadering uitgesteld

ORANJESTAD — De openbare vergadering van de Staten, op verzoek van de AVP over de drugs- en witwasserij-uitlatingen van minister Elio Nicolaas, werd vanmorgen uitgesteld tot nader order.

Vermoedelijk zal deze vergadering nu volgende week woensdag plaatsvinden. Het radiostation 1270, dat de vergadering zou uitzenden, berichtte vanmorgen dat waarnemend Statenvoorzitter Booshi Wever eerst meer informatie over deze zaak wenst te krijgen, voordat openbaar vergaderd wordt.

ORANJESTAD — In Centro di Barrio Dakota wordt zondag 1 oktober, van tien tot vier uur, een vlooienmarkt gehouden. Personen of zaken die op deze dag hun artikelen te koop willen aanbieden, kunnen zich in verbinding stellen met Martin Warner (tel.: 25238/23932) of Gordon Toussaint (29082/24700). Na de vlooienmarkt volgt tot tien uur 's avonds een dansfeest met Papito y su Doble Sabor en Gordon's Disco.

Oduber: AVP-beleid 'kinderachtig'

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber deed in een verklaring een felle aanval op het huidige beleid van de oppositie AVP, dat hij kinderachtig noemt en alleen maar ten doel heeft onder de bevolking van Aruba verdeeldheid te zaaien. In dit verband haalt de premier de houding van AVP-Statenlid Watty Vos in Den Haag aan alsmede het feit dat het AVP-Statenlid mr Hector Gonzalez vanwege kiespijn afgelopen zaterdag niet met de Arubaanse delegatie naar Den Haag is vertrokken.

Met nadruk verklaart de premier tevens als leider van de MEP, dat aan deze opportunistische politiek geen medewerking zal worden verleend, zeker niet wanneer deze zich ten doel stelt verdeeldheid onder de bevolking te brengen.

De premier betreurt de venijnige houding van de AVP en het politieke beleid, dat deze partij tegen zijn regering, tegen de Staten en tegen het volk van Aruba speelt. Na gewezen te hebben, dat op politiek terrein verschillen kunnen blijven bestaan, doch dat er wederzijds respect moet zijn, stelt de premier dat de AVP nu zover is om zelfs over lijken te gaan om maar weer aan de macht te kunnen komen. '6 Januari heeft het volk hen duidelijk afgewezen. Wij regeren met een rein geweten'.

Tenslotte herhaalt de premier niet te kunnen begrijpen dat een persoon vanwege kiespijn niet kan reizen, waardoor het kinderachtige zijn intrede in de politiek heeft gedaan.



De begintijd van Aruba Agencies

ORANJESTAD — Vorige week werd op Aruba het feit herdacht, dat veertig jaren geleden de bekende zakenman H.W. (Toffie) Hofland zijn vleugels naar Aruba uitsloeg en daar de Aruba Agencies LTD vestigde, welke later in het Consales concern opging. Toen reeds had hij vertrouwen in de toekomst van Aruba en op de veertigste verjaardag kan gesteld worden dat het bedrijf - nu Consales Aruba - meegegroeid is met de ontwikkelingen op Aruba. De Consales groep geeft dagelijks aan ruim 550 mensen op de Nederlandse Antillen en Aruba werk. Twee jaar geleden - bij het veertig jarig jubileum op Curaçao -werd in een gedenkboek 'met een stevige knuist, Uw Tof' het gehele gebeuren rond de Consales organisatie uit de doeken gedaan.
Terecht werd gesteld dat Toffie Hofland op alle eilanden van de Antillen en Aruba zijn sporen heeft achtergelaten, dat velen heugt en velen dankbaar stemt. Amigoe ging met een van zijn eerste werknemers op Aruba praten: Roel van Dijk, die met Jan Kort en Cees ten Ham de eerste directie vormde. Van Dijk is nu nog commissaris van het bedrijf.

'Ik denk dat het midden 1949 geweest is, dat Hofland me vroeg of ik voor hem op Aruba wilde gaan werken. Nu dat wilde ik mogelijk wel, maar beslist niet langer dan een jaar. We zijn toen samen naar Aruba geweest en logeerden daar in de Passangrahan, de enige redelijke logeer mogelijkheid. Twee maanden later was ik op Aruba terug. Door advocaat mr A. Papier was er op 16 september 1949 - de eigenlijke begindatum van het bedrijf - een zaak opgericht, onder de naam Aruba Agencies. Er werd direct een nieuwe wagen gekocht met wat geld cash en de rest op afbetaling. Dat is de enige wagen die door het bedrijf niet cash werd gekocht. Hoe was het begin? Eenvoudig, zo stelt Roel, 'Toffie zei! Hier is een lijstje van de spullen die voor je op Curaçao klaar staan, je weet de prijzen, begin maar te verkopen'.

BEGIN

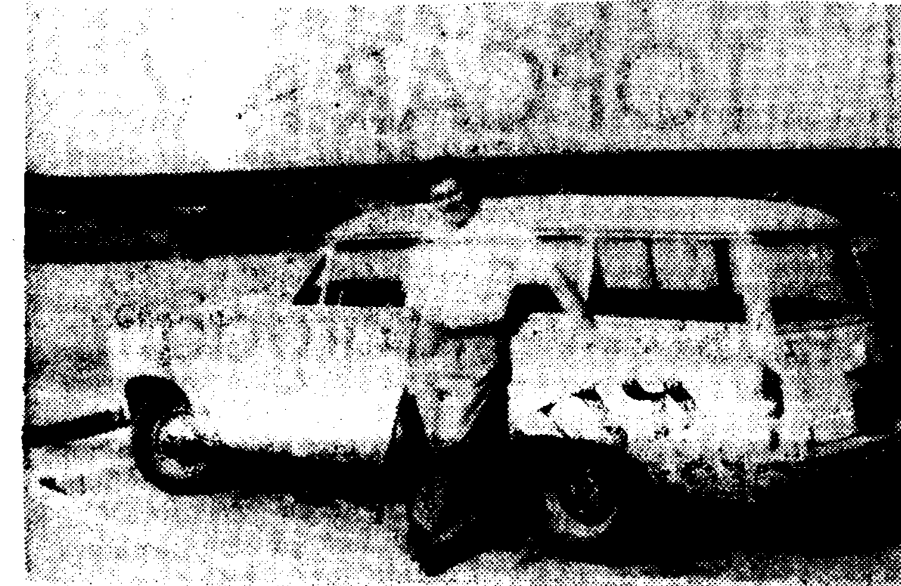
Het bleef een bescheiden begin. Er kwam een zending Verkade aan en Van Dijk had maar net geld genoeg om de wissel te betalen. In de eerste jaren trad wijlen Arturo Arends als stroman van het bedrijf op, hij sprong nogal eens in de bres zeker toen Van Dijk de mededeling kreeg dat hij de volgende dag zou worden uitgezet. Reden was dat de voorzitter van de Kamer van Koophandel, die zich beschouwde als agent op Aruba voor Verkade, Bever enz. het niet leuk vond dat hij die artikelen van Van Dijk moest kopen. Er was een hoop herrie, hoe Toffie een en ander regelde weet Van Dijk niet, maar hij werd niet uitgezet en woont nu nog steeds op Aruba.
Begonnen werd in een woning nabij de Hooiberg, waarbij het meubilair ondermeer bestond uit Verkade kisten. Het was een en al behelpen. Maar het bedrijf bleef groeien - hoe kan het ook anders met harde werkers en merken als Verkade, die er letterlijk en figuurlijk als koek ingingen.

BUURMAN

De Amigoe kon al spoedig van nabij de groei van Aruba Agencies gade slaan, toen het bedrijf de buurman werd van Amigoe aan de Nassaustraat en zich vestigde in het oude pand van de familie Hart, waar nu de nieuwe Wongco zaak is gebouwd. Wat een ruimte, wat een magazijn, als het niet regende was het binnen ook nog droog. Het zonnescherm was gemaakt van gegalvaniseerde golfplaten en was heerlijk warm. Maar per slot van rekening ben je agent van Verkade dus alle lege Verkade kisten werden uit elkaar geslagen, de lange stukken werden onder het dak bevestigd (dat paste precies) en de kopeinden van de kisten werden gebruikt om er onze voorraad op te zetten, vrij van de betonnen vloer. Wie haalt het nu in zijn hersens om van uitelkaar geslagen kisten plafond te maken.
Het was maar goed dat we toen niet in uurloon werkten. Toen het op kantoor drukker werd besloten we een man aan te trekken. Deze haalde ik bij Kusters weg, maar hij bleek van kantoor weinig kaas gegeten te hebben. Verkopen kon hij wél. Dat was onze vriend Ten Ham. Roel van Dijk zou nog uren kunnen vertellen over de 'eerste tijd van Aruba Agencies': 'Het waren spannende jaren, ik zou ze voor geen goud gemist willen hebben'.

P
A
B
I
E
N









MEMBER CONSALES
BANKER:
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

PHONE 23750
CABLE ADDRESS:
TOF - ARUBA
TELEX NR. 5036 TOF NA

ARUBA AGENCIES LTD.

WHOLESALE-DEALERS * COMMISSION-AGENTS * REPRESENTATIVES OF LEADING FIRMS

Proficiat met 40 jaar

Consales 40

Onze hartelijke gelukwensen met Uw jubileum.

Wij zijn er zeer trots op dat U één van onze opdrachtgevers bent.

Dank voor het in ons gestelde vertrouwen.

Wensen U nog vele succesvolle jaren.

Staf en Personeel Associated Engineers and Planners.

Pabien.

Verder Succes

Dank voor het in ons gestelde vertrouwen.

Aruba Security and Crime Prevention N.V.
Nassaustraat 159

Proficiat

Verder Succes.

Heineken

Mercurius Trading Company

Proficiat

met 8ste Lustrum.

Succes voor de toekomst.

CEMENTO-TECHNICA N.V.

Pabien

op naar de vijftig.

NISSAN

TOPCAR NV

Pabien..... Congratulations

Wij hopen getuigen te zijn van Uw gouden jubileum.

SEGUROS MANSUR n.v.
Paardenbaaistraat
Reeds meer dan 25 jaar ten dienste van Aruba

Op deze 40ste verjaardag is iedereen Happy met PEPSI

Victoria Bottling Company.

Proficiat

met Uw 40ste Verjaardag.

Voorspoedige zaken.

HYUNDAI PRIMA AUTO SALES Inc. HYUNDAI

Op deze 40ste verjaardag:

Pabien.

Proficiat

Ook de komende jaren ten Uwe dienste.

Dank voor het in ons gestelde vertrouwen.

b bolama aruba
GENERAL CONTRACTORS
ARUBA

Voor de komende jaren wensen wij U veel succes toe.

BARLOCK CARIBBEAN OIL CORPORATION N.V.

Pabien

Proficiat

Congratulations

ARUBA STEVEDORING COMPANY (ASTEC) N.V.

Vandalen bestraft
Maand cel of rijksdaalder

BELGRADO - Bij vechtpartijen tussen voetbalsupporters van Rode Ster Belgrado en stadgenoot Partizan zijn 47 mensen gewond geraakt, onder wie zeventien politie-agenten. Er werden 23 relschoppers gearresteerd.

De problemen van de afgelopen weken in het voetbal heeft de Joegoslavische bond er toe bewogen de aanhang van de Kroatische club Dinamo Zagreb te verbieden komend weekeinde het competitieduel tegen Partizan Belgrado bij te wonen.

Eerder dit jaar was de wedstrijd tussen beide clubs in Zagreb ook al uitgelopen op ernstige ongeregeldheden.

Vorige week veroordeelde de rechter een supporter van Hajduk Split tot een gevangenisstraf van 50 dagen wegens "belediging" van een Serviër tijdens de wedstrijd tegen Rode Ster, die ook al werd ontsierd door vechtpartijen. De politie hield 24 supporters aan.

De straffen liepen nogal uiteen. De ene herrieschopper werd een maand in de cel opgeborgen, de ander kwam er af met een boete van 25.000 dinar, op dat moment nog geen rijksdaalder.

Polgar mist GM-norm opnieuw



TILBURG - Judit Polgar (foto), de publiekslieveling in het jongste Ohra-toernooi in Amsterdam, heeft haar tweede grootmeesternorm gemist.

In het Deense Vejstrup kwam ze een half punt te kort.

De Hongaarse eindigde met 5 1/2 punt op de tweede plaats achter de Deen Curt Hansen (6 1/2). De norm stond op zes punten. Judit Polgar had in Amsterdam haar eerste GM-resultaat behaald.

Haar zusje Szusza eindigde in Vejstrup met 5 punten op de vierde plaats. Sofia Polgar verzamelde 4 1/2 punt, waarmee ze voldeed aan de norm van internationaal meester.

Ljubojevic zet voor zet

TILBURG - De voor Ljubojevic zo dramatisch verlopen partij tegen de IJslander Hjartarson had het volgende zettenverloop:

Wit: Hjartarson
Zwart: Ljubojevic

1. d2-d4 Pg8-f6, 2. c2-c4 e7-e6, 3. Pb1-c3 d7-d5, 4. Lc1-g5 Pb8-d7, 5. c4xd5 e6xd5, 6. e2-e3 c7-c6, 7. Lf1-d3 Lf8-d6, 8. Pg1-f3 Pd7-f8, 9. Pf3-e5 Dd8-b6, 10. 0-0 Ld6xe5, 11. D4xe5 Pf6-g4, 12. Dd1-a4 Db6xb2, 13. Ta1-c1 a7-a5, 14. Pc3-b5 Pf8-e6, 15. Pb5-d6+ Ke8-f8, 16. Da4xg4 Db2xe5, 17. Pd6xc8 h7 h5, 18. P 8-b6 h5xg4, 19. Pb6-d7+ Kf8-e8, 20. Pd7xe5 Pe6xg5, 21. Tc1-b1 Pg5-e6, 22. Tb1xb7 Th8-h5, 23. Pe5xf7 Pe6-c5, 24. Ld3-g6

Zwart geeft op (1-0).

Gataullin over 6 meter

TOKYO - Als tweede polsstokspringer heeft Rodion Gataullin uit de Sovjetunie in de open lucht een hoogte van zes meter bedwongen.

Gataullin, die zegevierde tijdens wedstrijden in Tokyo, verbeterde de beste prestatie van dit seizoen met vijf centimeter.

Indoor heeft Gataullin al eens 6,02 meter gesprongen. Het wereldrecord is in het bezit van zijn rivaal en landgenoot Sergej Boebka, die hij dit seizoen meermalen heeft verslagen.

Een week na zijn overwinning bij de wereldbekerstrijd in Barcelona leed de Oostduitser Ulf Timmermann een verrassende nederlaag.

De wereldrecordhouder kogelstoten kwam tot een afstand van 21,09 meter. Dat was achttien centimeter minder ver dan de Amerikaan Randy Barnes.

CANADA BESCHULDIGT IAAF BIJ DOPING-ONDERZOEK
IAAF-vice-voorzitter wordt verhoord
"Atletiekunie neemt dopingprobleem niet al te ernstig"

TORONTO - De internationale atletiekfederatie (IAAF) heeft maandag bij het Canadese regeringsonderzoek te horen gekregen dat het probleem van de doping in de atletiek niet ernstig genoeg wordt genomen.

Advocaat Roy McMurtry, die Charlie Francis, de coach van sprinter Ben Johnson vertegenwoordigt, gaf als zijn mening dat de IAAF fondsen ter beschikking zou moeten stellen voor doping-research.

McMurtry maakte zijn opmerkingen bij het kruisverhoor van dr. Arne Ljungqvist, vice-voorzitter van de IAAF. Deze zei dat de federatie enig onderzoek had gesteund en bovendien sinds 1987 als sponsor was opgetreden bij twee internationale doping-conferenties.

Volgens McMurtry zou de IAAF er goed aan doen zelf een groot internationaal onderzoek te beginnen naar dopinggebruik in de amateursport, waarbij de Canadese regerings-enquête als voorbeeld zou kunnen dienen.

Het Canadese overheidsonderzoek naar aanleiding van de diskwalificatie van Ben Johnson bij de Olympische Spelen in Seoul is inmiddels negen maanden aan de gang. Meer dan veertig Canadese atleten, onder wie Johnson zelf, gaven in de getuigenbank toe anabole steroiden te hebben gebruikt.

McMurtry haalde recente krantenberichten aan, waarbij twee vroegere leden van het Oostduitse Olympisch Comité verklaarden, dat vrijwel alle voor dat land bij internationale wedstrijden uitkomende atleten doping gebruikten.

Ljungqvist verklaarde, dat volgens de bestaande regels, de IAAF de aangesloten nationale federaties kan opdragen een onderzoek in te stellen, wanneer er sprake van doping is. Maar volgens hem zijn krantenberichten daarvoor geen goede basis.

'ONTKEN'

Het besluit van de IAAF om wereldrecords te schrappen van atleten, die toegeven doping te hebben gebruikt, werd in Toronto sterk bekritiseerd. "Je kunt net zo goed een boodschap sturen aan alle atleten, waar ook ter wereld; hou je mond dicht. Doe, wat je altijd hebt gedaan: ontken, ontken, ontken en er komen geen problemen", zei commissievoorzitter Robert Armstrong.

Volgens Ljungqvist is dat nooit anders geweest. Atleten bekennen toch niet. De IAAF-official werd voor de voeten geworpen, dat zoiets nu juist in Canada wel is gelukt.

De Zweed werd ook gevraagd hoe het toeging bij de dopingcontrole tijdens het wereldkampioenschap 1983 in Helsinki, waar hij voorzitter was van de dopingcommissie. Daarbij waren twee gevallen van testosterongebruik. Deze werden na de contra-expertise echter negatief verklaard en terzijde geschoven.

NIET BEKEND

De namen van de betrokken atleten zijn nooit bekend gemaakt. Ljungqvist legde uit dat bij de eerste controle de anonimiteit is gewaarborgd en dat de code pas wordt gebroken als het onderzoeksresultaat definitief positief blijkt te zijn.

Eerder op de dag meldde Ljungqvist, dat bij de Amerikaanse indoor-atletiekkampioenschappen van februari jongstleden twee gevallen van testosteron zijn geconstateerd. De verantwoordelijke federatie, de athletic congress (TAC), gaf de resultaten niet door aan de internationale federatie. Een dergelijke melding is volgens de regels van de IAAF verplicht.

Volgens Ljungqvist drongen de twee atleten, die hij niet bij name noemde, aan op een hoorzitting van de TAC. Tijdens die vergadering zou de zaak terzijde zijn geschoven.

"Onze man op WK '90"
Lazaroni zeker van coaching Brazilië

RIO DE JANEIRO - De Braziliaanse bondscoach Sebastia Lazaroni is er nu al zeker van dat hij volgend jaar de verantwoordelijke man zal zijn voor het Braziliaanse elftal bij de eindronden van het wereldkampioenschap in Italië. Die garantie werd hem gegeven door bondsvoorzitter Ricardo Teixeira. "Lazaroni is onze man", aldus Teixeira. "Hij levert uitstekend werk onder moeilijke omstandigheden."

Lazaroni is ook benoemd tot voorzitter van de technische commissie als opvolger van Eurico Miranda. Deze laatste was verantwoordelijk voor het aantrekken van Lazaroni, nadat Carlos Alberto Parreira, die onder contract staat bij de Verenigde Arabische Emiraten, eerder dit jaar de functie weigerde.

Lazaroni's start als bondscoach was allerbehalve veelbelovend. Zonder de inbreng van de "Europese" Brazilianen waren de prestaties bij vriendschappelijke wedstrijden weinig imponerend.

Na die stroeve aanloop ging het veel beter. Brazilië won voor het eerst sinds dertig jaar weer eens het Zuidamerikaans kampioenschap (Copa America) en kwalificeerde zich voor de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal, waarin het land sinds 1930 niet heeft ontbroken.

100 gewonden bij voetbalduel

CHITTAGONG - Bij ongeregeldheden tijdens een voetbalwedstrijd in Chittagong in het zuidwesten van Bangladesh zijn meer dan 100 supporters gewond geraakt. De moeilijkheden ontstonden, toen de scheidsrechter in de slotfase een dubieus doelpunt toekende. De boze fans reageerden met een regen van stenen en vuurwerk.

De politie voerde verscheidene charges uit om vechtende supporters te scheiden. Er werd daarbij gebruik gemaakt van de wapenstok en traangas.

Peewee basebal in Caribepark

ORANJESTAD — In het Caribe Ballpark wordt in het komende weekeinde een Peewee-baseballtoernooi gehouden. Zaterdag worden de volgende wedstrijden gespeeld: Pepsi Cola - Island Finance (9.30 uur), Kenro Kewelers - Pinturas Luna (11.00), Banco di Caribe - Rockets (12.30 uur), verliezer 1 - verliezer 2 (2.00 uur), winnaar 1 -winnaar 2 (3.30 uur). Het toernooi wordt zondag op dezelfde uren voortgezet.

Love for Lendl

GREENWICH - Ivan Lendl is in het huwelijk getreden met de 21-jarige Samantha Frankel, die al vijf jaar zijn vriendin was.

De korte plechtigheid vond vrijdag plaats in Lendl's woonplaats Greenwich, bij New York. Dat maakte een woordvoerder van de 29-jarige Tsjechoslowaakse tennisser maandag bekend.

De huwelijksreis ging naar Barcelona, waar Lendl deze week meedoet aan een Grand Prixtoernooi.

Studentes op spandoek: "Gary kom vluggeren"
Drie leiders in interpoli-schaaktoernooi

TILBURG - Ljubojevic is de wereldkampioen van de analyse. Na de partij schudt hij als een goochelaar de ene fantastische combinatie na de andere uit de mouw.

Achter het schaakbord verschiet hij regelmatig van kleur en begaat hij de vreemdste brokken. Maandag was weer eens zo'n dag dat het falikant mis ging. In de vierde ronde van het Interpolis-toernooi liet hij zich op kinderlijke wijze van het bord vegen door Hjartarson.

Al na twaalf zetten werd het Sosonko zwart voor de ogen bij het kijken naar de ruïne, die de stelling van Ljubo moest voorstellen. "Dit doet mij denken aan de naam van de Ajax-trainer", mompelde hij beduusd. Ljubojevic, 39, Joegoslaaf van geboorte maar al jaren wonend in Spanje, koos in het damegambiet voor een obscure opstelling.

Zijn zetten Ld3 en Db6 waren verdacht, waardoor Hjartarson de gelegenheid kreeg voort te borduren op de partij Joesoepov-Nogueiras uit het kandidatentoernooi van Montpellier. Ljubojevic kende de partij wel, maar was 'm vergeten, zei hij na afloop. De winnende varianten waren voor de IJslander zo talrijk dat de juiste keuze zijn enige probleem vormde.

UITGESPEELD

Na zijn tweede nederlaag is de rol van Ljubojevic uitgespeeld in Tilburg. Na vier ronden bedraagt zijn achterstand op de koplopers al twee punten.

Kasparov en Kortsjnoi deden elkaar geen pijn en tekenden vlot de vrede. Door de remise werd het tweetal achterhaald door Ivantsjoek, die Agdestein in de houdgreep nam. Onderaan verwijderde Sax zich van de laatste plaats door de kop-van-jut functie van Piket te accentueren. De Leiderdorper lieo tegen zijn derde nul op.

Het winstpercentage in Tilburg ligt met 62,5 aan de bijzonder hoge kant. Zeker voor een toernooi uit de categorie zestien, de zwaarste die de schaakwereld kent. De vechtlust in de openingsdagen was opvallend. Van de zestien partijen eindigden er slechts zes in remise.

Kortsjnoi maakte er maandag geen geheim van dat hij tegen Kasparov met remise tevreden was. De Zwitser won in Londen 1983 de eerste onderlinge ontmoeting en kreeg daarna acht keer slaag. Het laatste verlies was nog geen maand oud.

In het wereldbekertoernooi in Skelleftea werd hij binnen twintig zetten van het bord gezet. In Tilburg was hij uit op een halfje. Hij kreeg wat hij wilde. Kasparov had eindelijk de tijd aandacht te besteden aan het spandoek, dat drie studentes uit kamer 112 aan de overkant aan het raam hadden opgehangen: "Gary kom vluggeren".

Door de puntdeling kwam Ivantsjoek langszij. Hij voerde Agdestein met strakke hand naar de nederlaag. De Noor is als voetballer en schaakgrootmeester een ras-aanvaller. Aan verdedigen heeft hij een hartgrondige hekel. De Noor mist er het geduld voor. Misschien ook wel de elementaire kennis.

VOORSPELBAAR

Kasparov zei voor de partij, dat de super-professionele instelling van Ivantsjoek plus de slechte theoretische kennis en tijdnoodproblemen van Agdestein de uitslag voorspelbaar maakte. De wereldkampioen kreeg gelijk. Agdestein had in het open Spaans nooit een kans op remise.

Dat had Piket wel. Hij kwam met zwart tegen Sax heel behoorlijk uit de opening. De benjamin bracht net als tegen Kasparov de Siciliaanse draak op het bord. Zijn tiende zet (e6) verraste Sax, die bijna een uur vertrok voor zijn antwoord.

Toen had de Hongaar zijn repliek kant en klaar. Piket vond niet de ideale verdediging, liet wat steekjes vallen en Sax verwierf groot positioneel overwicht. Na een onbezonnen actie op de damevleugel werd Piket in de slotfase overspeeld. Na de 45e zet gaf hij er de brui aan.

UITSLAGEN EN STAND

Uitslagen vierde ronde:

Kortsjnoi (Zwi) - Kasparov (Sov) 1/2-1/2, Hjartarson (IJs) - Ljubojevic (Joe) 1-0, Ivantsjoek (Sov) - Agdestein (Noo) 1-0, Sax (Hon) - Piket (Ned) 1-0.

Stand:

1. Kasparov, Kortsjnoi, Ivantsjoek 3, 4. Hjartarson 2 1/2, 5. Agdestein, Sax 1 1/2, 7. Ljubojevic 1, 8. Piket 1/2.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 uur (eerste divisie) Hubentut Westpunt vs Centro Hubenil Mahuma; 20.30 uur (eredivisie) Sithoc vs Undeba - Sentro Deportivo Kòrsou.

Ook Wild Cats geklopt

SM Pirates: maximum uit competitieronde

WILLEMSTAD — Sta Maria Pirates/Wallé Constructions blijft winnen. Door ook Wild Cats/Banco di Caribe te kloppen, haalde de Sta Maria-ploeg het maximum gemiddelde van 1000 punten in de vierde competitieronde. Haar voorsprong op het als tweede geplaatste Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick groeide uit tot zes wedstrijden hetgeen betekent dat het al verzekerd is van tenminste een gedeelde eerste plaats mocht het onverhoopt al zijn resterende wedstrijden verliezen.

Een conditie is dan wel dat Indians al zijn komende wedstrijden in winst omzet. Te beginnen met vanavond wanneer het ten strijde trekt tegen Royal Scorpions. Na Scorpions rest de Sta Rosa-ploeg nog één partij in de vierde ronde waarna het evenals Pirates, dat in de vierde ronde heeft gedaan voor honderd procent, moet spelen in de laatste competitieronde. Alleen dan kan er sprake zijn van een gedeelde eerste plaats. Eén verliespartij en Pirates is definitief kampioen van de voorronden.

Spelers noch scheidsrechters konden er gisteravond weer het vereiste tempo in houden. De wisseling van de teams als veld- en slagploeg nam weer veel te veel tijd in beslag, terwijl ook de werpers te veel tijd namen. Het gevolg was dat voor de vierde keer in de laatste vijf wedstrijden de reglementaire negen innings niet werden gehaald.

Er werden acht innings gespeeld, waarij de zevende slagbeurt de beslissende bleek. Cats naderde zijn tegenstander namelijk tot op één punt in de eerste helft van de zevende inning (7-6), maar beperkte daarna zelf zijn mogelijkheden op winst door in de tweede helft van deze inning niet minder dan viermaal in de fout te gaan. Pirates kon daardoor vier nieuwe punten laten aantekenen en de overwinning veilig stellen, welke uiteindelijk ook met de score van 11-7 werd behaald.

Cats beging zeven veldfouten voor een totaal van dertien in zijn laatste twee wedstrijden. Een ontwikkeling die de technische leiding van Cats de nodige zorgen moet baren nu de competitie in een kritieke fase is beland en elke wedstrijd van belang zal zijn voor mogelijke kwalificatie voor de play-offs. Met een record van 11-14 en een zesde (laatste) plaats ziet de toekomst er op dit moment niet al te rooskleurig uit voor de formatie van manager Antonio keller.

De eindcijfers waren als volgt: 11-11-3 en 7-17-7. Percey Schoop eindigde als winnende werper. Vóór hem fungeerden Richinel Isabella en Richinel Allee als pitcher. Voor Cats wierpen Reinier Polonius (verliezer) en Hensley Josephina. Alvaro Asencion liet een homerun noteren, terwijl Charlie Cijntje (Pirates) en Walit Martha (Cats) met 4-4 een uitstekende dag hadden aan slag.

Vandaag Kleurrijk-Oranje

Opstellingen Kleurrijk opnieuw gewijzigd

DEN HAAG - De coaches Rijvers en Libregts hebben weer wijzigingen moeten aanbrengen in hun selecties voor de benefietwedstrijd van vandaag in Rotterdam. In de groep van het Kleurrijk elftal wordt Goree (SVV) vervangen door Moniz (RKC). Voor de selectie van Oranje waren drie afvallers te melden: Hofkens (KV Mechelen), Ellerman (PSV) en Van der Gijp (Aarau).

Zij worden vervangen door Rob Witschge (St. Etienne), Verkuyl (Ajax), Van Loen (Roda JC), Rutten (FC Twente), Kruzen (KV Kortijk) en Vurens (Sparta).

De selecties zijn nu:

Kleurrijk elftal:

Menzo, Vink, Winter en Roy (Ajax), De Jong en Vanenburg (PSV), Wilson en Meijer (Groningen), Blinker en Nortan (Feyenoord), Liesdek (Fortuna Sittard), Monkou (Chelsea), Rijkaard (AC Milan), Fräser (Roda JC), Tahamata (Beerschot), Haatrecht (La Chaux de Fonds), Moniz (RKC) en Metgod (Haarlem).

Nederlands elftal:

Van Aerle, Van Breukelen en Kieft (PSV), Bosman en Rutjes (KV Mechelen), Van 't Schip, Verkuyl en Wouters (Ajax), Van Tiggelen (Anderlecht), Koeman (Barcelona), Hiele (Feyenoord), Been (Pisa), Van Loen (Roda JC), Kruzen (Kortrijk), Witschge (St. Etienne), Vurens (Sparta), Rutten en Huistra (FC Twente).



■ *Jan Wouters: in Oranje vanavond tegen Kleurrijk elftal.*

Rinus de Graaf bovenaan bij veteranen

Richard Rodriguez winnaar van tien kilometerloop

ORANJESTAD — Met een tijd van 34 minuten en 9 seconden wist de negentien-jarige atleet Richard Rodriguez beslag te leggen op de eerste plaats van de tien kilometer Pumaloop die door IDEFRE werd georganiseerd.

Veteraan Rinus de Graaf ontbrak niet op het appèl en stond met 40.19 bij de veteranen bovenaan. Er kwamen negentig deelnemers aan de start.

De uitslag was als volgt: junioren 16-19 jaar: Richard Rodriguez 34.09, Jorge Yarzagaray 37.45, Ossie Tromp 39.36; open klasse 20-29 jaar: Nicolaas Robert 35.06, Ashton Lake 36.25, Marlon Hidalgo 37.26, Gary Quandus 38.06, Oslin Ismail 40.13; submaster 30-34 jaar: Johnny Jowet 38.20, Piet Bakker 38.26, Robert Arends 40.09; submaster B 35-39 jaar: Juancho Tromp 42.05, Kenneth Croes 43.40, Leen Slappendel 43.36; master 40-44 jaar: Christiaan Heergrave 50.10, Alfonso Arends 50.58 en John Thodé 51.29; master B 45-49 jaar: Theo Maduro 49.11, Nadi Roza 1.02.28; master C 50-54 jaar: Rinus de Graaf 40.19, Marcial Faustino Conradus 47.22, Rubert Ammerlaan 52.12; master D 55 jaar en ouder: Rey Nicolaas 55.12, Kid Tromp - met 61 jaar de oudste deelnemer - 59.30.

Bij de dames stond Bea Hernandez met 50.54 bovenaan, gevolgd door Nellie Denkers 55.37, Desirée Vrolijk 57.04 en Ellen Pothoff 1.04.62.

De volgende loopwedstrijden zijn: 24 september Butlite, 1 oktober 10-km van Olympisch Comité, 8 oktober Fire Prevention en 22 oktober jaarlijkse tien kilometerloop van Noord naar de Sporthal te Santa Cruz.

45 miljoen onvoldoende

NSF vraagt 60 miljoen voor sport

DEN HAAG - De Nederlandse Sport Federatie (NSF) **heeft tijdens een sportmanifestatie achter het gebouw van de Tweede Kamer de alternatieve begroting voor 1990 aangeboden aan PvdA-kamerlid Elske ter Veld. Ze nam de nota in ontvangst na enkele voorzichtige zetten in een schaakpartijtje tegen Jan Timman.**

De NSF acht de overheidsbijdrage voor de georganiseerde sport, voor 990 begroot op 45 miljoen, volstrekt onvoldoende. In de alternatieve begroting wordt voor komend jaar 60 miljoen gevraagd, een bedrag dat in 1993 moet zijn opgelopen tot 90 miljoen.

De manifestatie van de NSF, die op Sportcentrum Papendal begon met de "Mars naar Den Haag" van de ultra-langeafstandslopers Jan Knippenberg en Ron Teunisse, trok maar weinig belangstelling van het Haagse publiek. De demonstraties in tal van disciplines, niet echt een toonbeeld van perfecte organisatie, en interviews met (oud-)topsporters waren voornamelijk slechts besteed aan collega's en een handjevol kamerleden.

Behalve een verdubbeling van de rijkssubsidie voor de sport wil de NSF nu ook eindelijk een jarenlange wens zien worden vervuld: instelling en toekenning van de instantloterij aan de sport.

Verder vraagt de federatie politieke medewerking aan sportsponsoring door verruiming van de reclameregels, verhoging van de belastingvrije voet voor de ongeveer 700.000 vrijwilligers in de sport van 800 naar 2400 gulden en verbetering van de lichamelijke opvoeding op de scholen.

LAUSANNE - De Australische moderne vijfkamper Alex Watson, die vorig jaar bij de Olympische Spelen in Seoul geschorst werd wegens het gebruik van verboden middelen, stapt naar de sport-rechtbank van het Internationaal Olympisch Comité. Watson werd wegens doping voor het leven uitgesloten.

De Australiër is de eerste geschorste sporter die ge ruik maakt van de mogelijkheid zijn zaak voor de sport-rechtbank van het IOC te brengen.

Vormfout gemaakt

Schorsing wordt ongedaan gemaakt

WENEN - De internationale ijshockey federatie heeft een schorsing van vier spelers ingetrokken.

De spelers waren uitgesloten wegens het gebruik van verboden stimulerende middelen. Bij de controle zijn fouten gemaakt.

Het gaat om de Brit Gordon Latto, de Belg Geert Nagels, de Roemeen Daniel Harlea en de Nieuwzeelander Steve Fahey. Zij zouden in maart tijdens de wereldtitelstrijd voor D-landen dope hebben gebruikt. In eerste instantie waren de ijshockeyspelers achttien maanden uitgesloten.

Jan-Ake Edvinsson, de algemeen secretaris van de IIHF, verklaarde dinsdag dat de vier positief hadden gereageerd op de test. Maar, dat spelers noch hun vertegenwoordigers gelegenheid hadden gekregen bij de contra-expertise aanwezig te zijn.

'Dit is een vormfout. Volgens de regels hadden de spelers dat recht. Om die reden heeft de federatie besloten de zaak te seponeren.'

Lia Melis bij WK 'Mountain Racing'

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde heeft atlete Lia Melis op voordracht van de Arubaanse Atletiek Bond bij de plaats Chatillon in de Franse Alpen deelgenomen aan de wereldkampioenschappen berglopen (mountain racing), welke plaats vonden onder auspiciën van de Internationale Atletiek Federatie, IAAF.

Lia, die voor het eerst uitkwam in dit soort wedstrijden, verrichtte een uitstekende prestatie met een 27ste plaats in een veld van 55 loopsters op een parkoers, dat voornamelijk bestond uit het beklimmen en afdalen van bergpaden over een afstand van 7,7 km met in totaal 460 m stijging en 460 m afdaling.

In het algemeen komen alleen atleten die in bergachtige landen kunnen trainen tot goede prestaties bij mountain racing. Opvallend was dat Lia even snel kon klimmen als de drie medaillewinnaars in haar race, echter miste zij de behendigheid van het met grote vaart naar beneden lopen op steile paden met losse stenen, hetgeen niet zonder gevaar is. Juist op dit deel van het parkoers liep zij een flinke achterstand op.

Op het laatste deel naar de finish, ongeveer 1000 meter hellend pad, passeerde zij nog acht loopsters, waaronder de beste Nederlandse.

Lia zal in november a.s. voor Aruba uitkomen in de CAC-kampioenschappen cross country, welke op Jamaica worden gehouden en dan haar crosstitel verdedigen, welke zij vorig jaar op Puerto Rico veroverde.

DEN HAAG - Dirk Nauta bezet bij de zeilrace om de wereld in de eerste etappe naar Puente del Este nog steeds de eerste plaats in de Non-Maxi Divisie.

De Nederlandse schipper van de Equity en Law heeft nog 2955 zeemijl voor de boeg en is nu in de buurt van de evenaar. Nauta heeft een voorsprong van ongeveer 400 kilometer op zijn naaste belagers Dubois (Rucanor Sport) en Edwards (Maiden), die iets zijn ingelopen.

Van de snelle maxi's, met de Steinlager 2 van Peter Blake voorop, varen er inmiddels al een aantal op het zuidelijk halfrond. Blake moet nog 2164 mijl afleggen.

Posities maandag 12.55 gmt en nog te varen afstand in zeemijlen:

Maxi-divisie:

1. Steinlager 2 (Blake) 2164, 2. Merit (Fehlmann) 2372, 3. Fisher en Paykel (Dalton) 2415, 4. Rothmans (Smith) 2484, 5. The Card (Nilson) 2634.

Non-maxi divisie op handicap:

1. Equity en Law (Nauta) 2955, 2. Rucanor Sport (Dubois) 3162, 3. Maiden (Edwards) 3181, 4. l'Esprit de Liberté (Taberly) 3243, 5. La Poste (Malle) 3334.

Real Madrid en Legia Warschau

Twee duels bepalen lot Johan Cruijff

BARCELONA - Hoewel de Spaanse sportpers maandag anders wilde doen geloven, heerste er maandag in de gelederen van de voetbalclub FC Barcelona nog geen crisissfeer. De stemming bij de ploeg van coach Johan Cruijff en libero Ronald Koeman was na de tweede nederlaag in drie competitiewedstrijden (zaterdag 0-2 bij promovendus Oviedo) uiteraard ook niet juichend.

Uit twee gebeurtenissen bleek maandag, dat er nog geen maatregelen op zeer korte termijn worden verwacht. In de ochtend hield Cruijff met de spelers van de selectie, zonder de op trainingskamp in La Coruna vertoevende internationals, een eerste evaluatiegesprek.

Na afloop van deze bijeenkomst werd in een communiqué gezegd, dat de stemming positief was en dat er eenheid binnen de groep heerste. Donderdag volgt er een tweede uitwisseling van gedachten als de internationals zijn teruggekeerd.

VERTROUWEN

Verder sprak het dagelijks bestuur van de club maandagavond in een vergadering het vertrouwen uit over Cruijff. Men deelde mee, dat er van op handen zijnde sancties geen sprake is. Zondag had voorzitter Nunez al laten weten volkomen achter de Nederlandse coach te staan.

Algemeen wordt in Spanje aangenomen, dat de resultaten van twee wedstrijden in de komende drie weken van doorslaggevende betekenis zullen zijn voor de toekomst van Cruijff. Het gaat daarbij om de return voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese Beker voor Bekerwinnaars tegen Legia, als in Warschau met de stand 1-1 begonnen moet worden. Voorts zal op 8 oktober het duel FC Barcelona - Real Madrid met argusogen worden gevolgd.

NK wielrennen naar Limburg

BEEK - De strijd om de nationale titels wielrennen op de weg zal volgend jaar mogelijk weer in Limburg worden gehouden.

De organisatie heeft besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van de gemeenten Beek en Meerssen, die grote interesse hebben getoond in het evenement.

"We hebben een wensenpakket ingediend, waaraan men tenminste zal moeten voldoen om in aanmerking te komen voor de wedstrijden", verklaarde Huub Engelen namens de organisatie na de onderhandelingen.

Rally van Australië

Goed huiswerk levert zege op

PERTH - De Fin Juha Kankkunen heeft bij de Rally van Australië optimaal geprofiteerd van de nauwkeurige wijze waarop hij zijn huiswerk had gemaakt. De oud-wereldkampioen kwam twee weken eerder naar Australië en bracht de route bocht voor bocht zeer precies in kaart.

Hij overtuigde zijn werkgever Toyota er bovendien van dat de 500 naar Perth verscheepte banden ondeugdelijk waren voor het ruige werk tijdens de rally. De Japanse autofabrikant zwichtte voor de argumenten van de Fin, leverde zwaardere type banden en zegevierde prompt voor het eerst dit seizoen.

Kankkunen leidde van begin tot einde. Zijn stalgenoot Kenneth Eriksson, die na 32 klassementsproe en op 1 minuut en 7 seconden als tweede eindigde, was de enige bedreiging. De Zweed kreeg onderweg echter anderhalve minuut straftijd.

De rally werd grotendeels bij goed weer gereden, maar kreeg zondag te maken met enorme stortbuien. Tal van deelnemers liepen vast in de modderpoelen of gleden van de weg. Van de 58 gestarte wagens haalde bijna de helft de finish niet.

Er zijn
NOG ENKELE PLAATSEN OVER
voor de
CURSUS SPAANS
voor beginners (ook voor kinderen).
Voor meer informatie:
Tel.: 80709 na 13.00 p.m.

STATIA TERMINALS N.V.

is seeking a skilled, highly motivated individual to fill the position of

"PLANT ELECTRICIAN"

This position requires applicant to have at least (5) five years experience and knowledge of generator sets and switch gear with M.T.S.
Applicants must be willing to work a flexible schedule.
All applicants must be fluent in English.
All applicants must reply in writing only stating, education, experience, and qualifications.
Please do not call.
Succesful applicant will be notified.
Write to:
STATIA TERMINALS N.V.
P.O. Box 170,
St. Eustatius, Netherlands Antilles.

Hoezo niet op Curaçao!

LAAGSPANNING SNOER EN KABEL

- Signaalkabel	
- Installatie draad	VD
- Montage snoer	VDS
- Rubbermantel kabel	NWPK
- Installatie kabel	YMvK
- Grondkabel	YMvK-as

Verkrijgbaar bij:
KeTech
CARIBE Inc.
electrical & mechanical installations & supplies
Prof. Kernkampweg z/n
Tel: 370110

Bamali Boutique

Waterfortbogen te Punda
ZOEKT
PERSONEEL
voor "PART-TIME"-baan
- Opleiding Mavo/Havo.
- Goed Nederlands en Engels sprekend.
- Persoonlijk solliciteren

van 21 september t/m 23 september
van 10.00 tot 14.00 uur.

TE KOOP
wegens vertrek
HYUNDAI STELLAR
Bouwjaar 1989
Automatic, airco, radio-cassette
Tel.: 83451

AS Curaçao N.V.

zoekt voor 2 van zijn stafmedewerkers op korte termijn
1 gemeubileerd en 1 ongemeubileerd
WOONHUIS
met 2 slaapkamers
Aanbiedingen voorzien van prijs, kunt U richten aan:
AS-Curaçao N.V. Perseusweg 2 - Tel.: 618626 (tussen 8.00 en 17.00)

AANKONDIGING

Bij exploit van de 19de september 1989, heb ik, HUGO ANTONIO VILLANUEVA, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, zittingsplaats Curacao, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, zittingsplaats Curacao, van de 11de september 1989, IRENE EUPHROSINA, wonende te Amsterdam, Nederland, verder zonder bekend adres,

WEDEROM OPGEROEPEN

voor de terechtzitting van **MAANDAG, DE 12DE FEBRUARI 1990, DES VOORMIDDAGS OM 09.00 UUR** ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein no. 4 alhier, teneinde op de door IVO ADRIANUS JOHANNES VAN DOOREN tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
H.A. Villanueva.

EUROPCO HOLDINGS N.V.

NOTICE is hereby given to the shareholders of EUROPCO HOLDINGS N.V., a limited liability company organized under the laws of the Netherlands Antilles and established in Curacao, that an

EXTRA-ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

has been scheduled for Friday October 6, 1989 to be held at the office of the Company at Abraham de Veerstraat 7, Curacao, at 11.00 a.m.

The agenda as well as proxies for the meeting, are available at the office of the Company.

Holders of bearer stock certificates who wish to attend or be represented at the meeting, should conform to the provisions of article 10 of the articles of incorporation.

Curacao, September 20, 1989
The Management.

TE KOOP GEVRAAGD
HUIS
met 2 à 3 slaapkamers op Sta. Rosa, Damacor, van Engelen, Jongbloed, Mercia, Gaito, Cerrito.
Tel.: 74193 na 14.00 uur

Stroomonderbreking

Vanwege werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
- Donderdag 21 september 1989
  Van 9 uur t/m 4 uur.
- Bosbiweg, Kelbiweg, Warawaraweg, Kinikiniweg en Chuchubiweg.

Bij vonnis van 11 september 1989 van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Aruba, is de naamloze vennootschap

SPRITZER & FUHRMANN ARUBA N.V.

gevestigd op Aruba aan de Nassaustraat 29 in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. G. Bracht tot rechter commissaris en van ondergetekende tot curator.

Curaçao, 11 september 1989.

Mr. D. van den Broek Humphreij
Promes, Van Doorne & Sjollema, advocaten
Pietermaai 6-6A, Curacao
Telefoon: 613400
Telefax: 612023

P.O. Box 3090 Koninginnelaan CURACAO, Neth. Antilles Phone: 73833

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURACAO

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURACAO
SEEKS AN
ADDITIONAL SCHOOL SECRETARY
WE REQUIRE:
- Fluent English, good knowledge of Spanish, Dutch and Papiamento also required
- Computer literacy
- Excellent typing
- Organizational skills
- Must have a car.

Interested applicants are urged to send curriculum vitae to:
International School of Curacao
P. O. Box 3090 Curacao.

Praktijk hervat
dokter J.N. Maria
per 18 sept. 1989

NUURHUIS

De Universiteit van de Nederlandse Antillen zoekt per 1 oktober een
ONGEMEUBILEERD HUURHUIS
met 4 slaapkamers, in een goede buurt, voor een medewerker.
Voor aanbiedingen, wende men zich tot Mw. R.M. Leito-Koeyers, Tel.: 84422, Jan Noorduynweg 111, Alhier.
UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Bij vonnis van 8 september 1989 van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Bonaire, is de naamloze vennootschap

SPRITZER & FUHRMANN BONAIRE N.V.

gevestigd op Bonaire aan de Kaya Grandi 29 in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. G. Bracht tot rechter commissaris en van ondergetekende tot curator.

Curaçao, 11 september 1989.

Mr. D. van den Broek Humphreij
Promes, Van Doorne & Sjollema, advocaten
Pietermaai 6-6A, Curacao
Telefoon: 613400
Telefax: 612023

EILANDGEBIED CURACAO

Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat

NEW LIN HONG RESTAURANT

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curaçao (AB 1953 nr. 21) voor het hebben van een opslagplaats voor licht ontvlambare stoffen aan de Fokkerweg 66-68.

Dit verzoekschrift en bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Milieudienst, De Rouvilleweg 41, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Namens de Gezaghebber,
Het Hoofd voornoemd,
Dr. M. Kibbelaar.
Afd. P.R.

Bij vonnis van 8 september 1989 van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Sint Maarten, is de naamloze vennootschap

SPRITZER & FUHRMANN SINT MAARTEN N.V.

gevestigd op St. Maarten te Mullet Bay in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. G. Bracht tot rechter commissaris en van ondergetekende tot curator.

Curaçao, 11 september 1989.

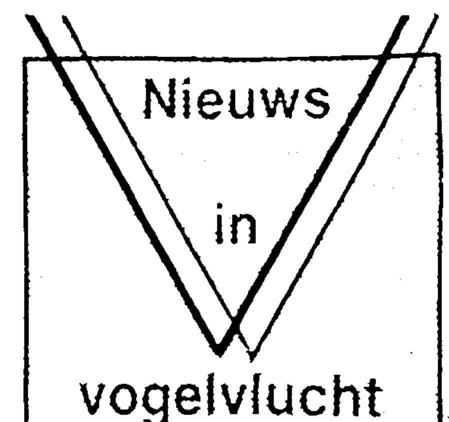
Mr. D. van den Broek Humphreij
Promes, Van Doorne & Sjollema, advocaten
Pietermaai 6-6A, Curacao
Telefoon: 613400
Telefax: 612023

RABAT - De kaping van een Marokkaans verkeersvliegtuig is zonder bloedvergieten ten einde gekomen met een actie van de politie van Las Palmas waar het toestel was geland. Daarbij werd de kaper overmeesterd en uitgeschakeld.

Het toestel was in El Ayoun opgestegen en zou naar Asmara, beide in Marokko, vliegen. De kaper liet al gauw alle zes passagiers vrij zodat enkel nog de piloot en de co-piloot aan boord van het vliegtuig, type ATR-42 achterbleven. De kaper wilde naar Las Palmas vliegen. De piloot vroeg daar toestemming om te landen, waarbij hij duidelijk maakte dat hij door een man met een revolver bedreigd werd. Even later kon hij landen waarna het toestel direct omsingeld werd door politie. De kaping komt een week voor het officiele bezoek van koning Hassan van Marokko aan Spanje.

NIET POLISARIO

De kaper werd overmeesterd door politiemannen in burger toen hij met de bemanning het vliegtuig verliet. De Marokkaanse consul in Las Palmas vertelde verslaggevers dat de passagiers en de bemanningsleden het goed maken en dat het vliegtuig zo snel mogelijk zal terugvliegen naar Marokko. Volgens de consul heeft de kaper nergens om gevraagd en was hij geen lid van Polisario. "De motieven in deze zaken zijn nooit bekend. Hij was geestelijk niet erg stabiel", aldus de consul. De man had politiek asiel willen vragen in Spanje. Zo werd later bekend.



MOSKOU - SU-leider Gorbatsjov heeft dinsdagochtend in Moskou het plenum van het Centraal comite over de groeiende nationaliteitenproblemen geopend. Gorbatsjov maakte daarbij bekend dat het volgende congres van de Communistische partij zal worden gehouden in oktober in 1990, en niet in het voorjaar van 1991, zoals oorspronkelijk op de agenda stond. Gorbatsjovs toespraak werd rechtstreeks door de SU-radio uitgezonden. Het vervroegen van het congres werd verwacht. Gorbatsjov en zijn aanhangers streefden er al enige tijd naar, om zo snel mogelijk meer hervormers te kunnen kiezen in de Sovjetleiding.

*****

MOSKOU - Tijdens het plenum komt de ernstige situatie in de Sovjet-republieken aan de orde, en het te voeren beleid van Moskou. Maandagochtend publiceerde de partijkrant Pravda een oproep ter beeindiging van de economische blokkade van Armenie. Goederen die per trein naar de Kaukasische republiek worden vervoerd, worden opgehouden in de naburige republiek Azerbajdzjan, waardoor niets meer Armenie bereikt. Voedsel-en brandstofvoorraden raken daar op en tegen donderdag zal het ook wegens gebrek aan materiaal, onmogelijk worden kranten te drukken.

*****

HONGKONG - De Britse minister voor Buitenlandse zaken en de Commonwealth Maude heeft maandag bij zijn bezoek aan de Britse kroonkolonie Hongkong gezegd dat alle Vietnamese bootvluchtelingen die zijn uitgezocht voor hervestigingsprogramma's in Vietnam moeten terugkeren naar hun land. Dit zijn alle Vietnamezen die niet de status van politiek vluchteling hebben verkregen. Maude, die in juli in functie kwam, zei dat Hongkong verder moet kijken dan het vrijwillige repatrieringsprogramma van de VN om een einde te maken aan de massale toestroom van Vietnamezen. Dit jaar zijn al 32.000 Vietnamezen in Hongkong gearriveerd. Slechts 264 van de ruim 55.000 bootvluchtelingen die in de kampen verblijven, hebben ingestemd met hervestiging op basis van vrijwilligheid.

*****

TEL AVIV - Binnen de Arbeiderspartij hebben de "haviken" en de "duiven" zondag een bestand afgekondigd en de rijen achter Peres en Rabin gesloten. Alle commentatoren merkten hierover op dat Rabin, die als minister belast is met het onderdrukken van de Intifada zijn bondgenootschap met Shamir heeft gebroken. Tot nu toe had Rabin altijd al gewicht in de schaal gelegd om ervoor te zorgen dat de regering van nationale eenheid stand hield, ondanks alle meningsverschillen. Shamir verklaarde zich zondag dan ook "verrast" door de ogenschijnlijke koersverandering van de minister van Defensie.

*****

DEN HAAG - De EG-landen plegen overleg over het niveau waarop zij op 1 oktober in Peking en de nationale hoofdsteden zullen zijn vertegenwoordigd bij feestelijkheden en ontvangsten wegens het uitroepen van de Chinese volksrepubliek. Na de gebeurtenissen van begin juni in Peking kwamen de 12 landen van de EG overeen contacten op ministerieel en hoog ambtelijk niveau op te schorten. Het overleg tussen de 12 is nog niet is afgerond.

*****

TEL AVIV - Een rechtbank in Tel Aviv heeft 4 Palestijnen veroordeeld tot elk 17 jaar gevangenisstraf wegens poging tot moord op twee Israeliers. Zij hadden voor de rechtbank verklaard dat zij "een jood wilden ombrengen" omdat joden hun Palestijnse broeders vermoorden.

BARCO NAAR WASHINGTON

Arrestatiebevel tegen Israeliers

Bush: niet bang voor dreigen drugsmaffia

HELENA/BOGOTA - President Bush heeft gezegd dat hij niet bang is voor dreigementen van de Colombiaanse drugsmaffia. De Amerikaanse president ontkende ook dat hijzelf of familieleden met de dood zijn bedreigd.

De laatste dagen gingen geruchten dat de Amerikaanse geheime dienst de bewaking van de president en zijn familie had verscherpt uit vrees voor aanslagen in opdracht van de Colombiaanse drugsbaronnen. Washington steunt immers de anti-drugscampagne van de Colombiaanse regering. 'Ik ben niet bang. Ik kan niet zeggen dat ik me absoluut geen zorgen maak maar er zijn geen harde bewijzen", aldus Bush.

BUSH KOMT

Hij krijgt volgende week zijn Colombiaanse collega, Virgilio Barco, op bezoek, zo is uit welingelichte bron in Bogota vernomen. Barco zou op 29 september, daags na zijn aankomst, de Algemene vergadering van de Verenigde Naties toespreken en zich daarna vervoegen bij president Bush.

Een Colombiaanse zegsman wilde alleen Barco's reis naar de VS bevestigen, maar niet zeggen wanneer hij vertrekt en wat hij er precies gaat doen. Barco, die in april ook al in de VS was, zou in zijn toespraak tot de VN-assemblee ingaan op de Colombiaanse anti-drugsstrijd. Met Bush zou hij ook over de economische problemen in zijn land praten.

ISRAELIERS

Een Colombiaanse rechtbank heeft maandag een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen twee Israeliers, Yair Klein en Arik Acer, die betrokken zouden zijn bij de opleiding van doodseskaders in opdracht van de drugsmaffia. Klein, een voormalige legerkolonel die tegenwoordig directeur is van een Israelisch veiligheidsbedrijf Hod Hahanit (Speerpunt), heeft toegegeven Colombiaanse boeren te hebben opgeleid maar ontkende dat hij banden heeft met de Colombiaanse drugsbaronnen.

Volgens het Colombiaanse persbureau Colprensa is de hulp van Interpol ingeroepen om Klein te arresteren. De Amerikaanse televisie-omroep NBC onthulde als eerste de banden tussen Klein en de Colombiaanse drugswereld. Sindsdien is gebleken dat de drugsbazen Israelische maar ook Britse en Amerikaanse huurlingen in dienst hebben.


Satelliet-foto AFP

■ *TEHERAN - President Hashemi Rafsanjani van Iran verrichtte de opening van de vijftiende Internationale beurs van Teheran. Er nemen 41 landen deel aan deze beurs.*


Satelliet-foto AFP

■ *BAYRUT - Agop Abousefian (links) trouwde met Angela Avetisian (rechts) in het rumoerige Bayrut.*

Er was gelegenheid voor het maken van een foto van het bruidspaar in een voor Bayrut toepasselijke embiance. De bruidegom is een Libanese christen van Armeense afkomst en zijn bruid is afkomstig uit Yerevan. Het paar leerde elkaar leren kennen aan een Armeense studieinstellling.

KABINETSFORMATIE IN NEDERLAND

PvdA: kwalitatieve vergoeding voor gelijkwaardige zetelverdeling

D66: eerst duidelijkheid over intenties Lubbers

DEN HAAG - De Partij van de Arbeid moet de prijs betalen voor deelname van D66 aan een centrum-links kabinet. Het CDA is niet bereid hieraan ook maar iets bij te dragen. Geen ministerspost maar ook geen staatssecretariaat. Dat heeft plaatsvervangend CDA-fractievoorzitter De Vries dinsdagavond gezegd na afloop van langdurig CDA-fractieberaad. Bij de PvdA kijkt men moeilijk aan tegen de voorstellen van informateur Lubbers. D'66 liet weten dat men eerst wil weten of het CDA serieus bereid is met D'66 samen te gaan regeren.

De Vries zei dat de CD-fractie op hoofdlijnen kan instemmen met de voorstellen van informateur Lubbers maar noemde ze "erg summier". Het CDA zal, aldus De Vries, zeer nadrukkelijk verschillende vragen. "Het spitst zich toe op de euthanasie. We willen niet dat we via de achterdeur van het vervolgingsbeleid uitkomen op een versoepeling."

INHOUD

Volgens De Vries is de CDA-fractie huiverig voor een al te vaag omschreven regeerakkoord. "We willen geen vechtkabinet. Dus willen we ook niet te veel overlaten aan het gevecht in het kabinet. Het regeerakkoord moet voldoende inhoud hebben. Vastigheid bieden ten opzichte van ministers en voor fracties inzicht geven in wat hun te wachten staat."

De Partij van de Arbeid heeft op alle punten bezwaren tegen de voorstellen van informateur Lubbers. Zowel met de zetelverdeling van 7-6-1, het afzien van euthanasiewetgeving en de min of meer blanco volmacht voor de minister van Financien heeft de PvdA-fractie moeite. De woordvoerder van de PvdA-fractie heeft dit dinsdagavond meegedeeld.

GELIJKWAARDIG

Wel zei hij dat de PvdA het met informateur Lubbers eens kan zijn wat betreft een gelijkwaardige positie van CDA en PvdA in de zetelverdeling. Een uitbreiding van het huidige aantal ministerzetels (veertien) was volgens hem een mogelijkheid, die ter sprake is gesteld.

Volgens de woordvoerder kan de PvdA niet deelnemen aan een kabinet, wanneer het programma van de partij niet in het regeerakkoord herkenbaar is. "Het kan niet zo zijn dat we nu tekenen voor de continuiteit van het beleid en dat later de vernieuwing moet komen."

Ook op het punt van de euthanasie leven in de fractie bezwaren tegen de voorstellen van Lubbers. "De stelling: 'geen wetgeving is beter dan slechte wetgeving' is een open deur", aldus de woordvoerder. PvdA-fractieleider Kok heeft dinsdagavond na afloop van beraad van zijn fractie gezegd dat de PvdA in beginsel positief staat tegenover de voorstellen van informateur Lubbers. Maar zijn partij wil kwalitatieve compensatie voor de bereidheid van de PvdA om kwantitatief inschikkelijk te zijn. Dat betekent dat de PvdA een zetelverdeling van 7-6-1 accepteert maar dan wel bij de verdeling van de portefeuilles eisen op tafel zal leggen. "Wij vinden het buitengewoon onbevredigend dat bij de samenstelling van een driepartijenkabinet het CDA een doorslaggevende stem moet hebben.. De zetelaantallen van de partijen (CDA 54, PvdA 49, D66 12) geven aan dat PvdA en D66 samen groter zijn dan het CDA", aldus Kok.

DUIDELIJKHEID

D66 wil van informateur Lubbers eerst duidelijkheid of deze de partij serieus neemt als onderhandelingspartner op weg naar een centrumlinks kabinet. In dat geval is met de Democraten te praten over de opties die de informatuer in zijn schrijven aan CDA, PvdA en D66 heeft neergelegd. Dat laat onverlet dat D66 aan die voorstellen "niet op voorhand een akkoordverklaring" kan hechten. D66-fractieleider Van Mierlo zei dit na afloop van zijn fractieberaad over het antwoord aan de informateur.

Van Mierlo wond geen doekjes om de argwaan die zijn partij koestert jegens de feitelijke bedoelingen van Lubbers. "Zoals het nu is geformuleerd kunnen wij niet op voorhand meegaan, maar we gooien de deur naar verder praten niet dicht. Maar mogen we dan wel even zeker weten wat de bedoeling is? Of we welkom zijn in de klas om met de handen over elkaar te zitten en onze mond te houden omdat je er ieder moment kunt worden uitgestuurd?"

SPANNING LACHMON-BOUTERSE

Wapens indiaanse militanten zouden uit Venezuela komen

Bosnegers klagen over optreden van indianen

PARAMARIBO - Bosnegers in het zuidwesten van Suriname, het gebied waar de Tucayana-Amazonia-strijders nu al ruim twee weken strategische punten bezet houden, zeggen veel last te hebben van actievoerende indianen. Vier volksvertegenwoordigers uit zuidwest-Suriname in de Nationale assemblee hebben dit dinsdag in een brief aan president Ramsewak Shankar laten weten. De verhouding tussen parlementsvoorzitter Lachmon en leger-leider Bouterse schijnt slecht en gespannen te zijn. Volgens Lachmon hebben de indianen hun wapens uit Venezuela gekregen maar dat ging buiten de Venezolaanse regering om.

Patrouillerende indianen zouden de bosnegers dwingen voor reizen van en naar hun dorp steeds toestemming te vragen bij de indiaanse controleposten. Verder zouden zij goederen van bosnegers in beslag nemen. De indianen keren zich met hun acties, waaronder de kaping van een veerboot en een vliegtuigje, tegen het Akkoord van Kourou. Dit akkoord voorziet in vrede tussen de Surinaamse regering en het Junglecommando van Ronnie Brunswijk.

WAARSCHUWING

Een van de ondertekenaars van de brief aan Shankar, Armand Wouter, zei in een vraaggesprek niet te hopen dat het tot een treffen komt tussen indianen en bosnegers. Hij deed een beroep op de koerier van de Tucajana-Amazonia, Eduard Gijsberg, aan de indianen door te geven dat ze de bosnegers niet uit hun tent moeten lokken.

Gijsberg heeft dinsdagmorgen de voorzitter van de Nationale assemblee, Jaggernath Lachmon, meegedeeld dat de voorbereidingen van het gesprek tussen Lachmon en de woordvoerders van de indianen "in volle gang" zijn. Er is echter nog steeds geen datum genoemd. Vorige week maandag zou Lachmon met de Tucajana-Amazonia praten over hun eisen, maar de indianen stelden het gesprek uit.

TEN ONRECHTE

Lachmon drong er dinsdag opnieuw op aan, dat de actievoerders hun acties stopzetten en zo snel mogelijk tot een dialoog komen. "De situatie wordt steeds problematischer", aldus Lachmon, die wees op voortdurende berovingen en andere acties van de Tucajana-Amazonia. Volgens Gijsberg worden allerlei misdaden ten onrechte aan de Tucajana toegeschreven.

In Suriname hebben Lachmon en legerleider Desi Bouterse een gespannen verhouding. Dit blijkt uit een onderhoud dat zij maandag op verzoek van Bouterse hebben gevoerd over de crisissituatie in het land. Legerwoordvoerder Badrissein Sital zei in een woensdag gepubliceerd interview met De Ware tijd dat Bouterse "voor dovemansoren" sprak en dat elke mogelijkheid met Lachmon naar oplossingen te zoeken voor problemen in het land "tevergeefs" was.

OPLOSSING

Volgens Sital hebben parlement en regering "geen enkele conceptie" om de problemen aan te pakken en nemen zij de verontrusting onder de bevolking "niet serieus". "Men wacht maar tot de Tucayana-Amazonia zover zijn om te praten maar komt zelf niet met alternatieven".

WAPENS

Lachmon zei in een reactie tegen De Ware tijd dat de militairen maar met oplossingen moeten komen als zij vinden dat deze ontbreken bij de regering. De voorzitter van de Nationale assemblee zei eerste te willen weten wat er speelt bij de Tucayana-Amazonia voordat hij een oplossing kan brengen.

Lachmon is de overtuiging toegedaan dat de indianen via een dropping wapens uit Venezuela hebben gekregen. Deze wapens zijn echter niet via een officiele weg geleverd. Hij wilde niet ingaan op vragen wie er dan wel achter zit.

Hoffa indertijd vermoord

CHICAGO - Jimmy Hoffa, de in 1975 spoorloos van de aardbodem verdwenen leider van de Amerikaanse vervoersbond Teamsters Union is door de maffia vermoord, met een kettingzaag in stukken verdeeld, vijf maanden lang ingevroren gehouden en toen begraven onder vers beton van een nieuw stadion in New Jersey.

Dit zegt Donald "Tony de Griek" Frankos in een vraaggesprek in de uitgave van Playboy voor november. Frankos is een getuige voor een nieuw, komend proces tegen de maffia in New York, die onder federale bescherming is gesteld. Volgens hem is hem dit verteld door de twee gangsters, Jimmy Coonan en John Sullivan, die de moord zouden hebben gepleegd. De maffia besloot volgens Frankos Hoffa uit de weg te ruimen, toen hij na een gevangenisstraf wegens fraude, de vakbond weer in zijn macht poogde te krijgen.

Bij vonnis van 8 september 1989 van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, zijn de volgende op Curacao gevestigde vennootschappen in staat van faillissement verklaard:

SPRITZER & FUHRMANN N.V. en CLEMENTE COHEN N.V., beide: Breedestraat (P) 24;
SPRITZER & FUHRMANN OPTICA N.V., Breedestraat (P.) 40,
N.V. EXPLOITATIEMAATSCHAPPIJ "REVEILLON", Breedestraat (P.) 22,
DE GOUDEN BEKER N.V. en ANTILLEAN TIME N.V., beide:
Dr. Da Costa Gomezplein 2,
met benoeming van Mr. G. Bracht tot rechter commissaris en van ondergetekende tot curator.

Curacao, 11 september 1989.

Mr. D. van den Broek Humphreij
Promes, Van Doorne & Sjollema, advocaten
Pietermaai 6-6A, Curacao
Telefoon: 613400
Telefax: 612023

Wetgevingssymposium 'Europese aspecten'

WILLEMSTAD — Op 27 september zal het Interuniversitaire Instituut voor Wetgevingsonderwijs (IIWO) in het gebouw van de Raad van State te Den Haag het wetgevingssymposium 'Wetgeven tussen Brussel en Den Haag' houden met als thema de Europese aspecten van wetgeving.

Dit symposium is speciaal bedoeld voor wetgevers uit de praktijk, zoals juristen en bestuurskundigen die als wetgevingsjurist, beleidsmakers adviseur etc. werkzaam zijn, wetgevingswetenschappers zoals bestuurskundigen, rechtssociologen en andere bij de voorbereiding of het gebruik van wetgeving betrokkenen.

Verder wordt als doelgroep ook speciaal genoemd, zodanige personen werkzaam bij overzeese gebiedsdelen. Teneinde voeling te houden met ontwikkelingen op wetgevingsgebied in Nederland, hetgeen van belang is voor de Nederlandse Antillen als deel van het koninkrijk en bij het zoeken naar oplossingen voor onze problemen van wetgeving en omdat het symposium een uitstekende gelegenheid biedt, om op informele wijze contacten te leggen, die stellig van nut kunnen zijn voor de wetgeving in de Nederlandse Antillen, is door de regering van de Nederlandse Antillen overwogen, enkele Antilliaanse juristen aan dit symposium te laten participeren.

Dit wordt tevens noodzakelijk, aangezien het symposium een ook voor ons zeer actueel thema behandelt, te weten de invloed van Europese ontwikkelingen op de nationale besluitvorming.

Een bijkomend doel van het symposium is het oprichten van een genootschap, welk beoogt een interdisciplinair ontmoetingscentrum voor alle genoemde categorieën te zijn met speciale nadruk op de wisselwerking tussen theorie en praktijk. De activiteiten zullen bestaan uit symposia, discussiebijeenkomsten over preadviezen, andere debatten en studiebijeenkomsten, wedstrijden, het uitgeven van publicaties enz. Wetgevers uit de praktijk en wetenschappers uit diverse disciplines zullen worden uitgenodigd, tot het genootschap toe te treden.

Derhalve zullen mr E. Jonis-Kleinmoedig, die belast is met de coördinatie van wetgevingsvoorstellen en mr J.A.B. Larmonie, beiden werkzaam bij het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken naar Nederland worden afgevaardigd, teneinde dit symposium bij te wonen. Op 25 september zullen beide personen naar Nederland vertrekken en worden 8 oktober in de Nederlandse Antillen terugverwacht.

Rozekruisers vieren bouw grote pyramide

WILLEMSTAD — Wanneer de zon de hemelse equator kruist en de herfst aquinox in september, zoals berekend op het noordelijk halfrond, aankondigt, zullen de Rozekruisers over de gehele wereld de bouw van de Grote Pyramide in Egypte herdenken. Aldus een persbericht van de aloude mystische orde Rozekruisers.

Merelyn Vonhögen, meester van de plaatselijke Amorc, Rozekruisers afdeling Curaçao, verklaart dat Rozekruisers overal ter wereld bijeen zullen komen voor een plechtigheid op 24 september, waarbij de bouw van de Grote Pyramide van Cheops opnieuw zal worden herdacht.

Volgens de tradities der Rozekruisers, zo vervolgt Merelyn Vonhögen, werd met de bouw van de Grote Pyramide te Gizeh begonnen ten tijde van de herfst equinox op het noordelijk halfrond. In tegenstelling tot andere die gebouwd werden als begraafplaats in het tijdperk der pyramiden, werd de pyramide opgericht als een tempel van geleerdheid. Het is bekend dat de constructie van de kennis van alle in die tijd bekende wetenschappen weerspiegelt, met inbegrip van hogere wiskunde, natuurkunde en de grondbeginselen van de astronomie zoals deze heden ten dage wordt erkend.

De traditionele afkomst van de Rozekruisers gaat terug tot Akhnaton, farao in 1350 voor Christus, die als de eerste grote persoonlijkheid in de geschiedenis wordt beschreven. Aldus herdenken zij hun oude afkomst bij de ritualistische en symbolische bouw van een miniatuur pyramide. De plaatsing van elk blok stelt de culturele bekwaamheden van de Orde voor.

De plechtigheid zal op Curaçao plaats vinden in het gebouw van de Sosiedat Nashonal di Siegunan aan de Corriweg 16, op 24 september om elf uur 's morgens.



WILLEMSTAD — Onlangs werd in het Sint Elisabeth Hospitaal het zilveren dienstjubileum herdacht van M. Rodriques-Pereira en Ranes en mevrouw J.Schoop-Muizenberg. De jubilarissen werden door de voorzitter van het bestuur toegesproken waarna de speld en de gebruikelijke enveloppe werden overhandigd. Op de foto de jubilarissen met de directie en de voorzitter van het bestuur dr E. Monte.

Almacita

WILLEMSTAD — De minister van Onderwijs en Cultuur E.A. Woodley overweegt om de speelfilm 'Almacita di Desolato', vanwege de culturele waarde welke deze film bezit, op het net van TeleCuraçao te laten uitzenden. Dit mede op verzoek van Cosmic Illusions Production en het OKSNA.

De belangstelling die 'Almacita di Desolato' internationaal heeft genoten, maakt dat de minister van oordeel is dat de film, die door Antillianen is gemaakt, als een nationaal erfgoed moet worden beschouwd.

De minister heeft besloten de betrokken instanties opdracht te geven na te gaan hoe op zo kort mogelijke termijn de uitzending van de film kan worden gerealiseerd.





■ *WILLEMSTAD — Gistermiddag werd de collectieve arbeidsovereenkomst getekend tussen Curinta en de Algemene Bond van Overheidspersoneel, ABVO, in het vakbondsgebouw te Brievengat.*

Foto boven: v.l.n.r. Meulens van Curinta, Wim van Lamoen van de ABVO en Marcel Jansen, directeur van Curinta.

Foto onder: vele personeelsleden van Curinta woonden de plechtigheid bij.

Rolstoel Lions

WILLEMSTAD — Vrijdagmiddag 8 september heeft de Curaçao Lions Club middels hun voorzitter Tom Domhoff aan mevrouw Blanken, bewoonster van het verzorgingstehuis Betesda, een rolstoel overhandigd.

Via de club Grandinan di Janwé was een verzoek bij de Lionsclub hiervoor ingediend. Bij de overhandiging waren verder aanwezig mevrouw Sint Jango en mevrouw Reina, beiden van de Grandinan di Janwé en de dochter van mevrouw Blanken, Joseline Blanken.

Zo luidt een persbericht van de Lionsclub.

Ingezonden Hotelvakschool

DE HOTELVAKSCHOOL op Bonaire. Daarover zijn de laatste maanden weer de nodige woorden gesproken en artikelen geschreven die kant noch wal raakten. Er zouden nooit plannen zijn geweest om dat goed op te zetten; dat is onjuist.

In september 1978 heeft een LBO-deskundige in de directievergadering van de SGB de plannen naar voren gebracht om het horeca-onderwijs in de afdeling LTO van de SGB te introduceren in drie stromingen LBO met aansluitingsmogelijkheden bij horeca-opleidingen MBO en HBO in Nederland.

Deze plannen werden 6 tegen 1 weggestemd met het argument dat het geen techniek zou zijn.

In het laatste krantenartikel blijkt de heer Willem verantwoordelijk te zijn voor de komende horeca-opleidingen en zijn geciteerde uitspraken doen het ergste vrezen.

Allereerst gaat de dienst (SEF) een leerplan opstellen in samenwerking met professionele krachten uit lokale hotels. Wat is de professie van die krachten, zijn het leraren?

En wie is de horace-leraar bij de dienst?

Opstellen van leerplannen is een taak voor bevoegde en ervaren leerkrachten en niet van de professionele krachten uit de hotels; zij moeten leiding geven in een hotel, dat is hun taak en hun beroep. De organisatie van horeca-opleidingen is een complete taak en niet iets wat je naast een andere verantwoordelijke functie kan doen. Hoe zit het tussen haakjes met hun pedagogische en didactische achtergronden? Verder zou volgens de heer Willem het vakmanschap in dit soort beroepen niet in de schoolbanken te leren zijn. Is me dat even een klinkklare onzin? In Nederland bestaan horeca-opleidingen in drie stromen LBO, het MBO en het HBO.

Alle 'hogere' functies in de horeca van Bonaire worden vervuld door 'buitenlanders' die wel een echte schoolopleiding volgden. Dat de vakkunst geleerd moet worden in een 'uit de praktijk geïmiteerd bedrijf' is een merkwaardige uitspraak; een bedrijf is immers de praktijk. Bedoeld zal worden: 'uit het bedrijf geïmiteerde lessituatie (klaslokaal)' en dat is al zo oud als de stokoude Ambachtschool.

In elke technische school zijn de praktijkwerkplaatsen imitaties van bedrijven en als de heer Willem daar eens had rondgekeken, dan had hij kunnen weten dat dit ook voor horeca-opleidingen mogelijk is.

Er zijn in Nederland vele scholen voor LBO die beschikken over bedrijfskeukeninrichtingen, restaurants en soms brood- en banketbakkerijen ten dienste van de horeca-opleidingen; zij heten daar 'consumptieve technieken'. De voornoemde LBO-deskundige had in 1978 de inventarislijsten en leerplannen reeds bij zich en de adviezen die hij had gekregen, waren zeer duidelijk: 'Een kooklokaal van een huishoudschool is zelfs met aanpassingen absoluut ongeschikt voor koksopleidingen'.

Uit het voorgaande blijkt dat de heer Willem een onbekwaam persoon is die zich bezig houdt met een zaak die voor de Bonaireaanse bevolking van het allergrootste belang is.

ING. F. DE WIT
Bonaire

Voorbereidingen van nieuw politiebureau St Maarten

WILLEMSTAD — De voorbereidingen voor de bouw van een nieuw politiebureau te St Maarten vorderen gestaag. Volgens bericht van architect Jacques Smeulders van het Architectenbureau AOB ligt het in de planning om per eind oktober 1989 het project aanbesteding gereed te hebben. hetgeen inhoudt dat dan het bestek, de bestektekeningen en de benodigde bescheiden zover uitgewerkt zijn dat het project in openbare aanbesteding kan gaan, opdat de aannemers hun aanbieding voor de bouw hiervan kunnen uitbrengen.

Het nieuwe politiebureau is gesitueerd op het open stuk terrein op de Pondfill te Philipsburg, gelegen tussen het administratiekantoor, de politiewoningen en de Walter Nisbeth Road.

Het uit twee verdiepingen bestaande politiebureau zal huisvesting bieden aan de chef korpsonderdeel, de chef Justitiële en Vreemdelingendienst, de chef Geüniformeerde dienst en de onder dezen ressorterende (onder)afdelingen.

Daarnaast zullen er op de eerste verdieping vijftien cellen geplaatst worden met bijbehorende luchtplaats. Op het binnenterrein zal er een opslag komen voor inbeslaggenomen goederen alsook een vrijstaande werkplaats voor de dienstauto's.

Het gehele gebouw zal luchtgekoeld worden en voorzien worden van ultramoderne electrotechnische installaties, zoals tv-camera's voor de visuele surveillance zowel binnen als buiten het gebouw, een uitgebreid telefoonsysteem, brandbeveiliging computeraansluiting in alle kantoren en al datgene dat bij een modern politiebureau behoort.

Het totaal vloeroppervlak van het hoofdgebouw bedraagt 1942 m^2, de dienstruimten 115 m^2. De bouwtijd zal zeventien maanden bedragen. Ervan uitgaande dat de daadwerkelijke bouw in januari 1990 zal aanvangen, zal derhalve het Korps Politie Nederlandse Antillen op St Maarten medio 1991 verrijkt zijn met één van de modernste politiebureaus in de Nederlandse Antillen.

Cuales spreekt op congres Trinidad

WILLEMSTAD — De directeur van het Curaçaose radiostation Z-86, Orlando Cuales, is één van de sprekers op een congres dat in januari volgend jaar op Trinidad gehouden wordt, inzake telecommunicatie en media. Ook directeur Angel Kook van de Setel, die tevens voorzitter is van de Caribische telecommunicatie organisatie Canto, zal van de partij zijn.

Dit verklaarde gisteren Canto- sekretaris, Felipe Noguera, in Willemstad. Het Canto- bestuur vergaderde de afgelopen dagen op Curaçao en besprak onder andere het congres dat begin volgend jaar op Trinidad gehouden wordt. Organisatoren zijn de Canto en de Trinidad Express, een vooraanstaande krant op dat eiland. Het is de eerste van een serie van dergelijke bijeenkomsten over de interactie telecommunicatie en media.

Diverse onderwerpen worden er besproken, zoals de nieuwe informatie-orde, goed gebruik van telecommunicatie- faciliteiten, de culturele beïnvloeding van de media en vele andere kwesties. Orlano Cuales zal de aanwezigen toespreken.

Op Trinidad is men overigens ook bezig met de vervaardiging van een tv-produktie over de invloed van telecommunicatie op het publiek. Als het project aanslaat zal een soortgelijk project ook op de andere eilanden worden uitgevoerd, meldde de uit Trinidad afkomstige Canto- sekretaris, Noguera.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Tien aanrijdingen, tien gewonden en 63.000 gulden is het resultaat van probleemveroorzakend rijgedrag in de afgelopen 24 uur. Aldus blijkt uit de informatie die de politie verstrekte aan de pers.

SR Indians beter dan R. Scorpions

WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick zette gisteravond een belangrijke stap in de richting van kwalificatie voor de play-offs. Het overtroefde Royal Scorpions/Mr Baseball met een overtuigende 10-4 score en bracht zijn record op 16-9. Belangrijker dan dit record is het feit, dat zijn voorsprong op de dichtstbijzijnde kandidaat voor kwalificatie thans drie volle wedstrijden bedraagt.

Deze kandidaat is uitgerekend Royal Scorpions, dat gisteravond dan ook erg gebaat zou zijn geweest met een overwinning. Indians stak daar echter een stokje voor en produceerde met elf honkslagen, waaronder drie homeruns, voldoende punten om onbedreigd te winnen.

De strijd ging overigens tot en met de vijfde inning gelijk op met tussenstanden van 0-2 (Indians), 2-2, 3-2 (Indians) en 3-3. In de zesde, zevende en achtste inning (tevens de laatste) griede het verschil uit tot zes punten. Otmar Petronilia tekende voor twee homeruns, één in de tweede en één in de zesde inning. Zijn homerun in de zesde inning was de derde(!) in zijn laatste vier slagbeurten. Donald Adelina gaf Scorpions in de achtste inning de genadeklap met een tweerunhomer, zijn zevende van het seizoen waarmee hij tevens de leiding nam in dit klassement.

De eindcijfers waren als volgt: 10-11-2 voor Indians en 4-7-3 voor Scorpions. Ronnie Inesia eindigde als winnende werper, terwijl de nederlaag op naam kwam van Miguel Martina als vervanger van starter Ruthson Roberto.

Voor de vierde ronde moeten nog twee wedstrijden verspeeld worden. Donderdagavond komen Groot Kwartier Stars en Wild Cats tegen elkaar uit. Een wedstrijd die van vitaal belang is voor beide teams, in het bijzonder voor Cats dat momenteel de laatste positie bezet met een record van 11-14. GK Stars heeft een record van 11-13 en moet dan ook nog één keer in actie komen in de vierde ronde. Dit gebeurt zaterdagavond als het ten strijde trekt tegen Royal Scorpions.

Poging tot autoinbraak

WILLEMSTAD — De man S.M. (29) werd door agenten betrapt bij een poging in een geparkeerde vrachtauto in te breken op de Trinidadweg. Toen M. zich ontdekt wist, nam hij de benen. Hij werd later echter in het gehucht Julian aangehouden.

MENSEN

Borstvoeding verkleint kans op geelzucht

Het is heel belangrijk dat babies na de geboorte zo snel en zo vaak mogelijk **borstvoeding** krijgen. Als een moeder meer dan zes keer borstvoeding geeft - ook 's nachts - verkleint dat de kans dat de zuigeling geelzucht krijgt. Dat zei de Amerikaanse kinderarts prof.dr. M. Klaus dinsdag in Utrecht op het congres "Borstvoeding, een best begin".

De conferentie was georganiseerd door de borstvoedingsorganisatie La Leche League Nederland. Er bestaan nog steeds veel twijfels over borstvoeding. Recente berichten over dioxine in moedermelk hebben geleid tot nog meer onterechte vooroordelen.

La Leche League Nederland is een groot voorstandster van moedermelk. "De eerste zes maanden heeft een baby niets anders nodig. In borstvoeding zitten alle mogelijke antistoffen tegen virusinfecties. Borstvoeding beschermt een baby uitstekend". Desondanks kiezen de meeste vrouwen nog steeds voor flessemelk, een tendens van de laatste vijftig jaar. Onzekerheid, zegt Berghuijs.

Ongeveer tachtig tot negentig procent van de ernstig **aangeboren hartafwijkingen** bij ongeboren kinderen kan al vanaf de vierde maand van de zwangerschap worden vastgesteld. Ook hartritmestoornissen zijn nauwkeurig te bepalen en te behandelen. Dat blijkt uit het proefschrift van de Rotterdamse P. Stewart waarop te deze week promoveert aan de Erasmus universiteit.

Bij haar onderzoek onder ruim 2.000 patienten neeft Stewart een nieuwe ultrageluidstechniek gebruikt die de bloedstroom van de ongeboren baby in kleuren zichtbaar maakt.

Het is belangrijk dat ernstige aangeboren hartafwijkingen zo snel mogelijk worden opgespoord. Bepaalde vrouwen hebben een grotere kans op een kind met een hartafwijking, zoals bij suikerziekte, gebruik van geneesmiddelen tegen epilepsie, gebruik van drugs of de geboorte van een eerder kind met een hartafwijking.

Gorter Prijs

Het bestuur van de stichting Amsterdams fonds voor de kunst heeft de **Herman Gorterprijs 1989** toegekend aan Robert Anker voor zijn bundel "Nieuwe veters". De prijs bestaat uit een bedrag van 10.000 gulden. De uitreiking is op 27 oktober tijdens een plechtigheid in Paradiso in Amsterdam.

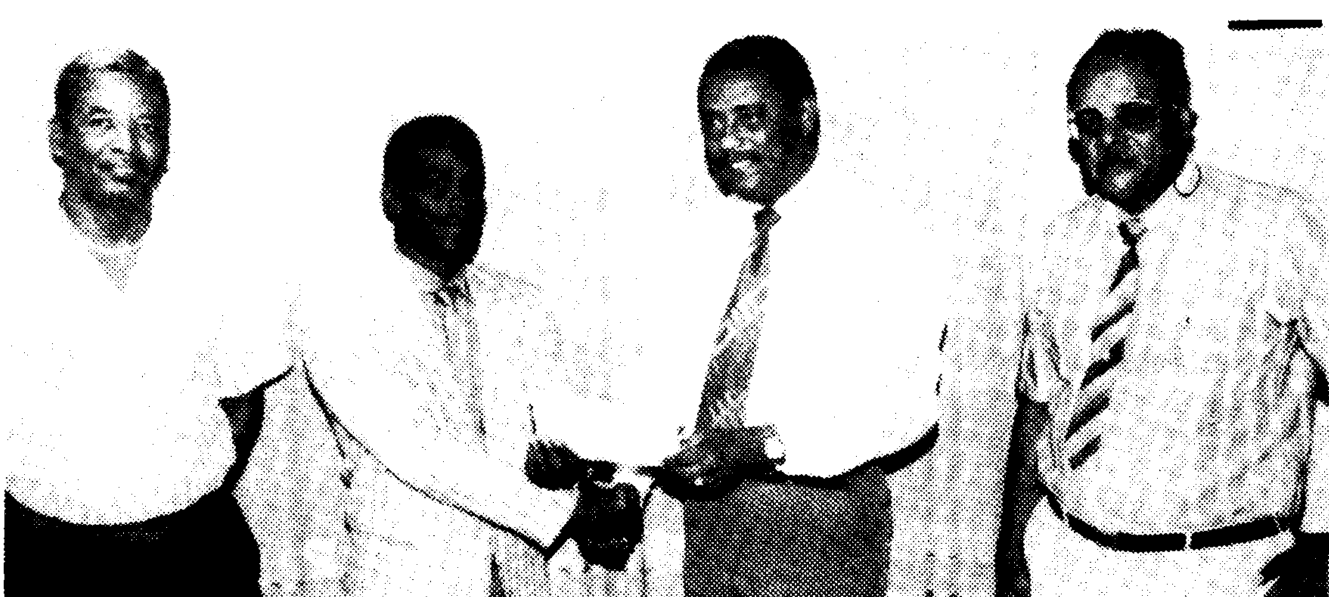
Het bestuur liet zich adviseren door een adviescommissie die was samengesteld uit Ed van Eeden, **Peter Elberse** en Redbad Fokkema. De commissie vindt dat Anker zich "met gedrevenheid en moed inzet om het moderne leven onder te brengen in zijn poezie". Door middel van filmische clichebeelden en soms theatraal rollenspel tekent hij met een "eigen idioom" de melancholie van lege levens, aldus de commissie. Deze voegt eraan toe dat hij de prijs verdient voor zijn veelzijdige en inhoudrijke vernieuwing van de Nederlandse poezie.

Elektronische winkelen

Bij wijze van proef krijgen in november 300 inwoners van het Brabantse Nunen de beschikking over een zogeheten minitel-terminal. Daarmee kunnen zij vanuit huis **elektronisch winkelen**, bankieren en informatie opvragen.

Een woordvoerder van Telematica International in Eindhoven heeft dit woensdag meegedeeld. Het project is zowel bedoeld om de technische mogelijkheden te beproeven als om na te gaan hoe de consument er op reageert.

De proef vindt plaats op initiatief van de Rabobank Nederland. De minitel-terminal bestaat uit een beeldscherm en een toetsenbord. De terminal wordt aangesloten op het telefoonnet. Deelnemers aan de proef krijgen de terminal een jaar gratis in huis.



Op 16 september jl herdacht de heer Erwin L. Hous het heuglijk feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de overheid. Zijn eerste functie was die van schrijver bij het Postkantoor en thans is hij chef van de Afdeling Aangetekende stukken, Adjunct commies. De jubilaris kreeg de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigd door de postdirecteur namens de regering van de Nederlandse Antillen. Foto: Postdirecteur Schaarbaai, de jubilaris, chef Postkantoor Senior en de heer Petronilia.

Vorige week tracteerde Zsa Zsa Garbor het Amerikaanse publiek al op een pittige rechtszaal-scene. Toen zij gisteren in de rechtszaal moest verschijnen in de getuigenbank gaf zij wederom een show ten beste. Zij barstte in tranen uit toen uit de getuigenis van een collega van 'haar slachtoffer' bleek, dat zij de politieman wel degelijk had geklapt in het gezicht nadat hij haar had gesommeerd te stoppen omdat zij met ongeldige nummerplaten op haar Rolls Royce zou rondrijden.

Zsa Zsa die dit jaar reeds drie keer in aanraking met de politie kwam, schijnt deze keer een veroordeling niet te zullen ontlopen.



Strijkers gezocht

WILLEMSTAD — De dirigent van het Curaçao Strijkorkest en de Curaçao Camerata verzoekt eventueel nieuw aangekomen strijkers en weer beschikbare oudleden zo spoedig mogelijk zich te melden. Dit in verband met de samenstelling van een nieuw programma voor de gebruikelijke concerten in de maanden december en januari.

Tentatief zijn reeds werken gepland voor een strijkorkest van Vivaldi en Mendelssohn.

Voor informatie kunnen geïnteresseerden bellen: tel. 75075.

Polaroid

Polaroid introduceert de komende maand op de Europese markt **conventionele films** voor kleinbeeldcamera's. Daarmee betreedt het bedrijf, dat vooral bekendheid geniet als uitvinder van de direct-klaar fotografie, een nieuwe markt. De algemeen-directeur van Polaroid Nederland, A. Bartels, heeft dit dinsdag in Hilvarenbeek meegedeeld.

De nieuwe kleurennegatief- en diafilm is bij wijze van proef een jaar geleden al op de markt gebracht in Spanje en Portugal. Dat leidde tot een marktaandeel van 5 procent. In heel Europa wordt jaarlijks voor ongeveer 13 miljard gulden aan 35 mm kleinbeeldfilms omgezet.

Polaroid beperkt zich tot kleurennegatief- en diafilms, omdat er bijna geen vraag meer is naar zwart-witfilms. Polaroid laat de films volgens een eigen specificatie maken bij een onderneming in Japan. Bartels wilde niet zeggen bij welk bedrijf. De nieuwe conventionele film is dezer dagen ook in de Verenigde Staten op de markt gekomen.

AGENDA CURAÇAO

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Charlie the Clown, patras di Sirko Mágiko; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Sonny Spoon; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Rueda de Fuego»; 22.40 Planeta 3; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Joe, tel.: 87550.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

LEZING: 20.30 uur in de aula van de UNA (thema: 'Van punt tot (bouw)punt'; spr.: ir Bernard Buddingh).

*****

Wega di Number Kòrsou

9765
1945
5277

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Meyer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenfraiem (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp; Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.390.03 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Dropslaven

door Marten Toonder



3897 — Heer Bommel was wel een beetje ontroerd toen Joost hem ook een geschenk aanbood. Met bevende vingers wikkelde hij het papier er af en bracht zodoende een kistje tevoorschijn.

'Sigaren', sprak hij. 'Werkelijk, dat had je niet moeten doen'.

'Ach, waarom mag een eenvoudig bediende zijn meester geen aandenken geven, met uw welnemen?' vroeg de knecht glimlachend. Waarom moet hij het altijd zijn, die een horloge krijgt? Tenslotte was het een voorrecht om twintig jaren bij een heer van stand te mogen dienen, wanneer ik me zo mag uitdrukken? Kijk, hier heb ik ook een kleinigheid voor de jongeheer, als ik zo vrij mag zijn'.

'Voor mij?' zei Tom Poes verbaasd. 'Dat is aardig van je, Joost!' Hij maakte de sluiting van het doosje los om te kijken wat er in zat, doch dat hoefde niet meer. Het deksel sprong open en een lelijk zwart kopje, dat aan een veer bevestigd was, schoot omhoog. Het raakte hem precies op de neus en dat deed wel even pijn, hoor!

'Au!' riep hij boos. 'Dat is flauw!'

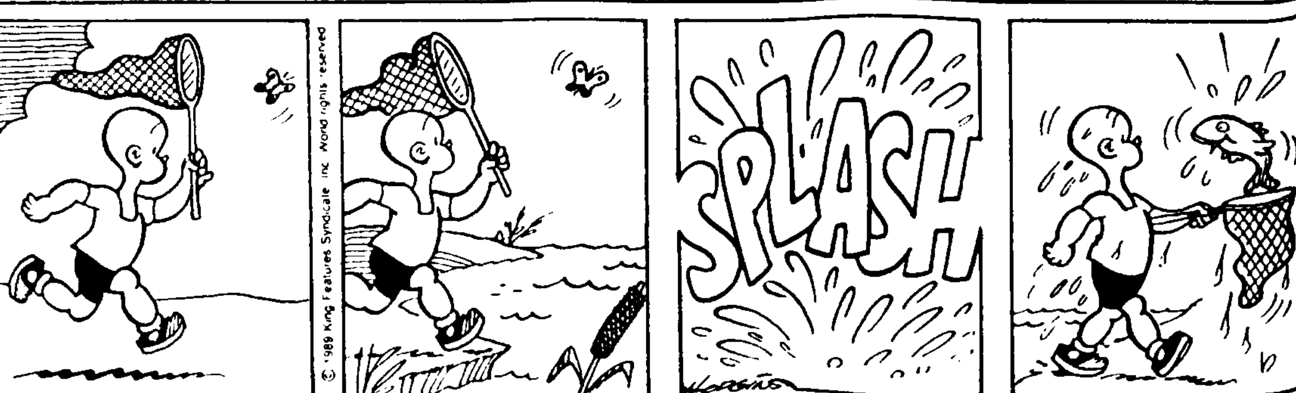
De bediende barstte in een hartelijk gelach uit. 'Een duiveltje in een doosje, als ik mij zo mag uitdrukken', riep hij. 'Haha!'

'Kom, Tom Poes', zei heer Ollie met een milde lach. 'Je moet tegen een grapje kunnen. Joost bedoelt het goed'.

Op dat moment ontplofte de sigaar die hij uit het kisje had opgestoken met een luide knal, zodat hij plotseling zwart en berookt met een uitgerafelde kwast in zijn mond zat.

'Hahaha! Een klapsigaar!' riep Joost schaterend uit, terwijl hij snel de kamer verliet. 'En nog bedankt voor het horloge, heer Olivier!'

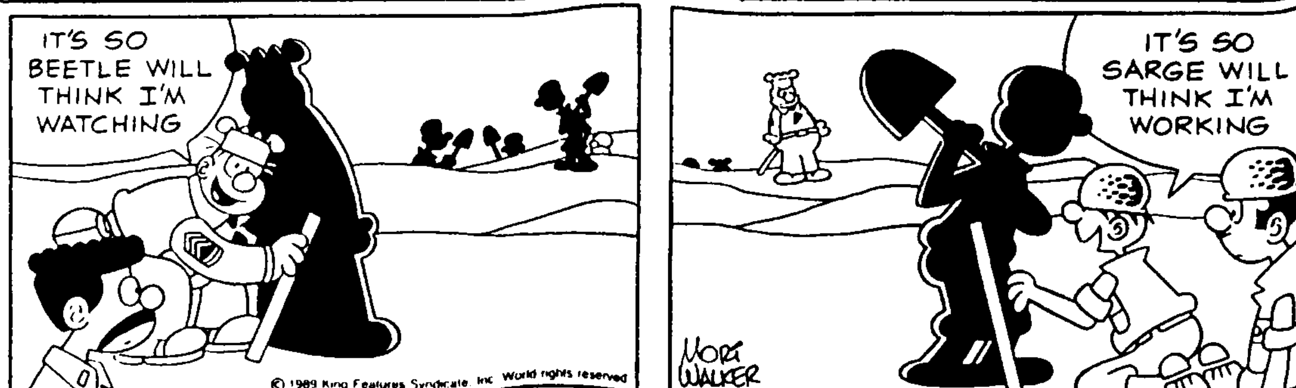
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



IE: 8000
DWEER: 8222
ENTRALE: 8845
ITAAL: 8900

ILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 ndag gesloten.

BARE BIBLIOTHEEK
gstijden voor het publiek)
g en donderdag van 14.00-18.00
sdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

gstijden voor lezers)
dag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t m vrijdag kende stukken 15.45 uur; gewone n 16.30 uur.

CE CLUBS
: donderdagavond 19.30 uur - Hotel

nformatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Table: elke tweede maandag - ntrum Terra Corra.
woensdag 12.00 uur - Restaurant er.

URSKANTOOR EN BEVOLKING:
12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-

KBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging gelieve contact op te nemen met de dy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

ECLUB (Weg naar Willemstoren): d op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- van 12.00-24.00 uur.

KUUR (gezaghebber): elke donder- n 09.00-11.00 uur op het Be- antoor, Kralendijk; laatste donder- de maand van 10.00-12.00 uur te

ssingstijden slachthuis maan- woensdag van 07.00-12.00/13.00- uur en donderdag en vrijdag van 11.00/11.30-14.30 uur.

ENSTEN
naarduskerk Kralendijk:
s 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

tokerk Antriol:
s 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

icuskerk Rincon:
s, ook zondag, 19.30 uur.

HTENBEZORGING doorgeven evr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya 4.

'MIJN VRAAG: WHO ARE YOU TRYING TO FOOL?'

Reactie advocaat mr Bijkerk op zijn schorsing:

'Deze Raad van Toezicht is onafhankelijk noch onpartijdig

KRALENDIJK — 'Ik had de Raad van Toezicht vooraf schriftelijk verzocht een gewetensbeslissing te nemen, terwijl ik eveneens schriftelijk aangekondigd had, niet voor behandeling van mijn zaak te zullen verschijnen', aldus de inmiddels voor zes maanden geschorste advocaat mr Michiel Bijkerk tegenover de Amigoe.

Ook zei de advocaat geen beroep te zullen aantekenen behalve ten aanzien van het afhandelen van de lopende zaken van zijn cliënten.

'Ik heb wel gezegd commentaar te zullen leveren en ik wens enkele onjuistheden, onduidelijkheden, onvolledigheden c.q. onwaarheden - en als die bewust zijn geuit, dan is het juiste woord 'leugens' - aan te vullen en recht te zetten'.

Daarmee reageert Bijkerk op de uitspraak van de Raad van Toezicht (RvT) die in een vijftien punten tellende beslissing stelde, dat hij niet van het tableau geschrapt behoefde te worden, maar wel gedurende zes maanden geschorst zal zijn als advocaat en deze titel niet zal mogen voeren. De beslissing was onder andere gebaseerd op artikelen in de Extra en de Amigoe, waarin Bijkerk zowel de zittende (de rechters) als de staande magistratuur (het Openbaar Ministerie) verweet zijn zaak in de doofpot te willen stoppen.

STILZWIJGEN

Bijkerk blijkt een andere mening toegedaan: 'Niet éénmaal heeft de rechter of het Openbaar Ministerie (OM) zich positief uitgesproken voor een algemeen onderzoek naar het door mij gehekelde politie-optreden. Zwijgen waar spreken plicht is, is een misdaad. Dit absolute stilzwijgen en de herhaalde tuchtrechtelijke maatregelen tegen mij, kunnen niet anders worden geïnterpreteerd dan als een poging de kwestie in de doofpot te stoppen. De poging is echter mislukt en de zittende en staande magistratuur hebben als rechtshandhavers volkomen gefaald'.

'De zes maanden schorsing zal het probleem niet oplossen en aan hun falen niets afdoen. Als ik niet het initiatief had genomen tot het aanvragen van getuigenverhoren zouden deze waarschijnlijk toch nutteloze pogingen niet gedaan zijn. Rechters en OM zwegen en zwijgen en deden vooral niet meer dan waartoe de wettelijke verplichtingen dwingen. Soms zelfs met openlijke tegenzin. In plaats daarvan hadden onze rechters als eersten akkoord moeten gaan met een onderzoek', aldus de advocaten.

ABSURD

In hun motivatie bracht de Raad, die bestond uit mr W.B. de Jong, mr L.A. Halley en mr O. Martina, onder meer naar voren dat er een zekere waardering bestond voor de inzet van mr Bijkerk voor zijn cliënten. De Raad bood zelfs aan de bewijzen van Bijkerk te bekijken en bij de Procureur Generaal (PG) op actie aan te dringen indien deze daartoe niet bereid zou zijn. Mr Michiel Bijkerk aanvaardde het aanbod van de Raad niet.

Bijkerk: 'Niet, nu de Raad enerzijds haar waardering uitspreekt voor mijn inzet, maar anderzijds toch weer keer op keer tuchtrechtelijke maatregelen tegen mij neemt. Ik hecht bovendien geen geloof aan een onderzoek naar enkele individuele gevallen, waar zich dan steevast de moeilijkheid zal voordoen, dat het door een mishandelde gestelde door twee of drie politiemensen wordt ontkend. Bovendien meent de Raad nog steeds, dat deze gevallen onderzocht dienen te worden door hetzelfde OM, dat de zaak uit de hand heeft laten lopen'.

'De Raad bood mij niet aan, dat er een onpartijdig onderzoek ingesteld zou worden met garanties voor de veiligheid van de declaranten. Bovendien is de Raad ook niet uitgerust voor het instellen van een dergelijk algemeen onderzoek. Alleen daarom al was de suggestie van de Raad naar mijn mening absurd. Ook al omdat de Raad zich niet eens wilde uitspreken voor een algemeen disciplinair onderzoek zoals ik gevraagd had'.

MUURVAST

Volgens Bijkerk heeft hij zijn kliënten geheimhouding beloofd tot er een algemeen onafhankelijk en onpartijdig onderzoek zal worden ingesteld. De bewijsstukken zullen volgens Bijkerk worden overgelegd aan de door de minister van Justitie benoemde onderzoekscommissie.

Hij zei: 'De Raad heeft getoond onafhankelijk noch onpartijdig te zijn. De vooringenomenheid van de Raad is evident. Anders zou de Raad immers geweigerd hebben een beslissing te nemen en zeker niet vooruitgelopen zijn op een onderzoek dat nog ingesteld moet worden'.

'Indien de onderzoekscommissie bevestigt hetgeen ik gezegd heb, dan heb ik dus de waarheid gesproken. Ook toen ik zei dat het OM laf was. Ook waar ik zei dat de rechters kennelijk geen eergevoel hebben. Dit soort uitlatingen werkt natuurlijk wel polariserend. Maar het was ook een dwaas voorstel van de Raad om overlegging van de bewijsstukken te verlangen', zo verklaarde hij.

Bijkerk: 'Een gepolariseerde Raad is niet meer onpartijdig. Die is wederpartij geworden en dus bevooroordeeld. Soms is polarisatie een noodzakelijk kwaad. De politiemishandelingen kwestie zit al jaren muurvast. Zeker is dat zonder mijn acties niets gebeurd zou zijn. De rechters zouden geen initiatieven hebben ontplooid. Nog altijd zwijgen zij'.

SERIEUS

Zoals bekend, heeft Bijkerk steeds een onpartijdig en onafhankelijk algemeen disciplinair onderzoek gevraagd. De minister van Justitie heeft hem inderdaad een onafhankelijk onderzoek toegezegd. Volgens de advocaat zal de uitslag van het onderzoek afgewacht moeten worden alvorens er definitieve conclusies getrokken worden.

Bijkerk: 'Toen ik tijdens dezelfde zitting van de Raad vroeg of de voorzitter van de Raad een keer was wezen kijken naar de toestand van de politiecellen op Bonaire, die nog altijd potdicht zitten, werd mij geantwoord dat dit niet de taak van de voorzitter was. Moet ik dan een dergelijke Raad serieus nemen in de door mij aangehaalde kwestie? Moet ik aan een dergelijke Raad bewijsstukken overleggen van de mishandelingskwestie? Who are you trying to fool? De suggestie was belachelijk'.

IN MEMORIAM

Ku tristesa nos a tuma nota di fayesimentu di

GILBERTO CHARLES ENGELHARDT

pa nos mihó konosí komo 'Charly'

Hopi di nos, sea aki òf den eksterior, ku tabata aktivo riba laman, sea pa nan profeshon òf dibertishon, a yega di pidi Charly Engelhardt konseho. Charly, bo tabatin e amor, pa kompartí bo konosementu di eksperensianan riba laman ku otro.

Nos por a siña hopi di bo, pasobra sin duda bo tabata un profeshonal di alta kalidat, un berdadero yabi di laman.

Nos di 'ASIENTO' i e mundo marítimo na Antias a pèrdè un gran hòmber.

Charly nos lo rekorda bo, den nabegashon, zeilmentu, piskamentu, trahamentu di boto, èts. èts.

Charly sosegá na pas.

V.M. Goeloe.

»stockmarket« NEWS

AMSTERDAM SEPTEMBER 19, 1989

AKZO	144,70	NAT.NEDERL.	73,60
AMRO BANK	85,30	PHILIPS GLOEIL.	47,50
BOLS LUCAS	169,20	ROBECO	112,30
GIST BROCADES	36,20	RODAMCO	81,30
HAGEMEYER	118,50	ROLINCO	112,50
HEINEKEN NV	140,00	RORENTO	61,60
KLM	53,80	ROYAL DUTCH	150,90
KON.NED.PAP.	54,80	UNILEVER	158,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE SEPTEMBER 19, 1989

ABBOTT LABS.	64 1/8	- 3/8	HOMESTAKE MNG.	15 1/8	- 1/4
ALCAN	23 5/8	- 1/8	IBM	116	- 1/8
AMER.BRANDS	74 1/4	+ 1 1/4	ITT	60 1/2	UNCH
AMERICAN EXP.	36 1/2	- 3/8	JOHNSON & J.	52 1/4	- 1/4
APACHE	15	- 1/4	KELLOGG	75 1/4	+ 5/8
AM.TEL.& TEL.	42	+ 1/2	MERCK & CO.	72	+ 1/2
AMOCO	49	UNCH	MINNESOTA MNG.	73 5/8	- 3/8
ANHEUSER B.	40 7/8	- 3/4	MOBIL CORP.	56 1/2	- 1/8
BECTON DICK.	56 5/8	UNCH	MONSANTO	118 1/8	[illegible] 1/8
BORDEN	35 3/8	+ 1 1/8	NCR CORP.	60 1/2	- 7/8
CAMPBELL S.	47 5/8	+ 3/8	NORF.SOUTH	40	+ 1/4
CHRYSLER	25 3/4	+ 1/8	NORTHROP CORP.	23 5/8	- 1/8
CITICORP	30 1/2	- 1/2	PARAMOUNT COM.	53 1/4	UNCH
COCACOLA	62 5/8	- 1/4	PLACER D.M.	15 1/8	- 1/4
DIGITAL EQ.	96 3/8	[illegible] 1/4	PFIZER	68 1/4	+ 1/2
DUPONT	117	+ 3/4	PHELPS DODGE	66 7/8	UNCH
EAST.KODAK	47 7/8	+ 1/8	PHILIP MORIS	58 5/8	+ 2 1/4
EXXON	45 1/8	+ 1/4	POLAROID	44 1/8	UNCH
FORD	51 5/8	- 3/8	QUAKER	62 1/2	+ 1
GENL.ELECTR.	57 1/8	- 1/2	RALSTON P.	87	+ 1/8
GENL.MOTORS	48 7/8	- 3/8	SARA LEE	57 1/4	+ 1/8
GILETTE	45	- 1/8	SHELL TRP.TR.	43 5/8	- 1/8
HEINZ	60 5/8	UNCH	UPJOHN	36 3/8	UNCH
HILTON	101 1/4	+ 2	UNOCAL	54 3/4	- 1/4

DOW JONES

INDUSTRIALS	2687.31 - 0.19
TRANSPORTATION	1450.21 + 8.00

CLOSING MARKET COMMENT SEPTEMBER 19, 1989:
THE MARKET CLOSED UNCHANGED AT 2687 ON THE DOW. ADVANCES AND DECLINES WERE ABOUT EVEN. VOLUME OF 143 MLN SHARES WAS MODERATE.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 20 SEPTEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
PND STERLING	2.735	2.79	2.85
NED GLD	80.43	81.15	81.95
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	104.98	105.70	106.50
FR FRANCS	25.75	26.85	27.55
DUITSE MARK	90.83	91.55	92.35
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
JAPANSE YEN	121.53	122.39	123.19
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 SEPTEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.[illegible]
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.5[illegible]
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	[illegible]
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
6.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	99.87

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

INITIATIEF WILLEM (SIMABO) EN GIJSBERTHA (STGB)

Nieuwe politieke partij op Bonaire

Partido Pro Husticia

ALENDIJK — Het kan als vrijwel zeker worden genomen, dat behalve de op Bonaire reeds nde partijen, ook een vijfde partij zal deelnemen de verkiezingen voor de Staten in 1990 en voor de ndsraad in april 1991. Het is de Partido Pro sia (PPH), die zal voortkomen uit de gelederen de vakbonden en de reorganisatie-commissie die 5 werd opgericht om de interne problemen van rtido Democratico Boneriano (PDB) op te lo-

et initiatief van de we partij is vooral afkom- van de vakbondsleiders win Willem (Simabo) en B-voorzitter Rodger Gijs- a. Vooral de laatste het afgelopen jaar ver- dene opmerkingen akt die in de richting e nieuwe partij wezen.

k de strijd die de orste advocaat Michiel rk al jaren levert en bij hij gesteund wordt Gijsbertha is aan de hting van de partij niet d. Politieke schermut- gen van de afgelopen en vooral de problemen ich hebben voorgedaan de partijen UPB, PDB OB om tot een nieuwe uurscoalitie te komen, en een grote rol eld bij de beslissing met gen partij te komen.

STEMADVIES

B-voorzitter Rodger Gij- a heeft de politiek nauw gevolgd en sinds n initiatief werd al in een stemadvies voor de PDB. Voor de komende verkiezingen beloofde Gijsbertha eveneens een stemadvies, waarbij hij de PDB en de POB uitsloot en over de UPB niet eens wilde praten, aangezien hij de laatste partij volledig tegen de arbeiders gericht zag.

De enige partij die een alternatief zou kunnen betekenen, was derhalve de Partido di Akshon Nobo (PAN), al sedert 1983 op het politieke toneel, maar er nimmer in geslaagd een rol van enige betekenis te spelen. Hoewel Gijsbertha het niet expliciet zei, was het toch te begrijpen, dat het stemadvies voor PAN zou zijn. De partij doet inderdaad wederom mee aan de verkiezingen voor de Staten, maar de liefde tussen de vakbonden en PAN schijnt zodanig bekoeld, dat besloten werd om toch maar met een eigen partij te komen.

DREUN

In een gesprek met de voorzitter van de onderwijzersvakbond, Norwin Willem, beaamde deze dat de pogingen om tot een eigen partij te komen al vergevorderd waren.

Willem: 'Wij hebben al heel wat werk in de wijken gedaan. Daar beluister je dan ook de onvrede die er bestaat ten aanzien van de huidige politieke partijen. De mensen zijn het moe. Wij zelf geloven al lang niet meer in de voorbeelden van de andere politieke partijen'.

Uit het gesprek met Willem - exclusief met de Amigoe - is duidelijk, dat zelfs het partijprogramma al voor een groot deel klaar is. Willem wil wel een tipje van de sluier oplichten en verwijst telkens naar het grote terrein dat de traditionele politieke partijen braak hebben laten liggen.

Willem: 'Neem bijvoorbeeld het beleid van de bejaardenzorg. Als een ambtenaar dertig jaar lang zijn land of eiland heeft gediend, moet hij opstappen. Er is geen enkele moderne zorg voor ouderenbegeleiding. De mensen die in een bejaardentehuis moeten gaan wonen, krijgen een psychische dreun. Zij voelen zich in het voorportaal van het kerkhof geplaatst. Waarom niet een modern opgezette open bejaardenbegeleiding die de ouden van dagen in hun waarde laat'.

Een ander punt in het partijprogramma van de PPH is de nevenarbeid van ambtenaren en vooral leerkrachten. Voor ambtenaren is nevenarbeid volgens de LMA artikel 56 lid 3 verboden.

Willem: 'Wat is daar eigenlijk tegen? Leerkrachten kunnen bijvoorbeeld in de middag van vijf tot tien uur 's avonds bij een hotel werken. Niet alleen beschikken zij reeds over een aanvaardbare opleiding, maar zij kunnen tevens bijdragen tot de ontwikkeling van het eiland en de bevordering van de economie'.

Tenslotte wijst de Simabo-voozitter die ongetwijfeld ook een hoge positie op de lijst van de PPH zal innemen, op het geringe beleid van de huidige partijen die het BC hebben gevormd. Niet alleen op velerlei gebieden hebben zij gefaald, maar er is ook geen enkel nieuw initiatief ontplooid.

Norwin Willem: 'Neem bijvoorbeeld het waterverbruik. Het is eenvoudig na te gaan hoe groot het waterverbruik op Bonaire is. Waar blijft het water? Iedereen kent de kringloop van het water. Daar is op Bonaire nog nooit aandacht aan besteed. In ons partijprogramma is de recycling van water opgenomen. Dat betekent dat bij normaal gebruik van water elke knoekeigenaar gegarandeerd gratis water kan krijgen. De hoeveelheid die dagelijks gebruikt wordt en in een vorm van recycled water terugkomt, kan voor de land- en tuinbouw geleverd worden. Dat is een enorme bijdrage aan de economie en de zelfverzorging van het eiland'.

PARTIJEN

De ruim zesduizend stemgerechtigde kiezers zullen het komende jaar dus kunnen kiezen uit de (in volgorde van grootte bij de laatste verkiezing voor de Eilandsraad) Union Patriotico Bonariano met 2516 stemmen en 35 van Goeloe, de Partido Democratico Boneriano met 2190 stemmen, de Partido Obrero Boneriano met 478 stemmen, de Partido di Akshon Nobo met 279 stemmen en tenslotte de nieuwe loot: de Partido Pro Hustisia.

Een partij die mogelijk het alternatief kan zijn voor de grote groep van ontevreden kiezers die, zoals Willem zegt, 'de ideeën van Ellis, Statia, Booi, Soliana, Janga en Goeloe niet meer willen accepteren'.

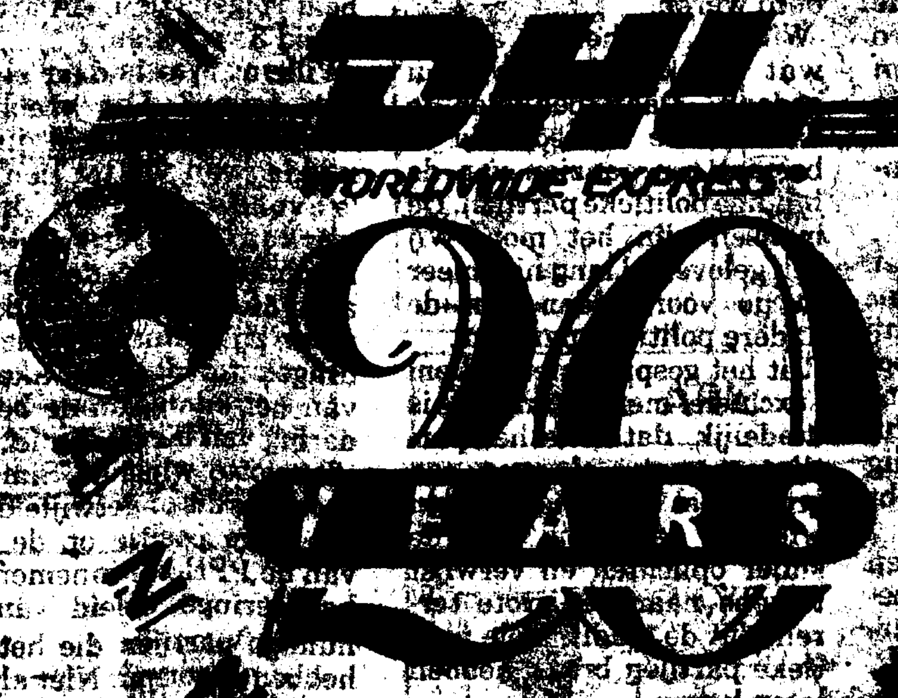
Radio-actieve Nederlandse melkpoeder toegelaten

ISLAMABAD - De Pakistaanse oppositiepartij Islamitische Democratische alliantie beschuldigt de echtgenoot van premier Bhutto ervan de douane onder druk te hebben gezet om een partij radioactieve melkpoeder uit Nederland toe te laten.

De melkpoeder, die kort na de ramp met de kerncentrale in Tsjernobyl is geproduceerd, bevat 22 procent meer radioactiviteit dan door de Verenigde Naties is toegestaan, maar is toch door de Pakistaanse douane toegelaten.

After 20 years we'll still take on the world for you.

Twenty years ago, DHL Worldwide Express took on the world. Since then, we've grown to become the leading international express network. And you, our customer, have been the inspiration for it all. Thanks to you we keep growing. So go ahead, ask the world of us.



Fokkerweg 28 - Tel.: 617344/617472

DHL
WORLDWIDE EXPRESS